

SCHWERIN *live*

Das Monatsinfomagazin für die Landeshauptstadt Schwerin

Dezember 2010
3. Jahrgang · Ausgabe 27
www.sn-live.de

DAS WAR 2010

Ein Blick zurück und
zwei voraus

Seiten 4-5

KINDER

Einen Tag in der Redaktion
von SCHWERIN LIVE

11

HÄUSER

„Langer Jammer“ ist heute
ein echtes Schmuckstück

28

MIT

DOC
aktuell
GESUNDHEIT IST UNSER TOPIC

Was ist los?
Seiten 18-21



Das neue **Mecklenburg-Vorpommern-Ticket**. 1 Tag durch die Region. **20 Euro + 3 Euro je Mitfahrer.**

Ab 12.12.2010 als flexibles 1er-, 2er-, 3er-, 4er-, 5er-Ticket.

- **Das Neue:** Der Preis richtet sich jetzt nach der Anzahl der Reisenden
- **Vorteil für Eltern/Großeltern (1 oder 2 Erwachsene):** Eigene Kinder/Enkel bis 14 Jahre fahren kostenlos mit
- Gilt in der 2. Klasse in allen Nahverkehrszügen der DB Regio AG und weiteren Verkehrsunternehmen in Mecklenburg-Vorpommern
- Aus dem Single-Ticket wird das neue 1er-Ticket – zum Basispreis von 20 Euro
- In der 1. Klasse fahren – bereits ab 30 Euro
- Montags bis freitags von 9 bis 3 Uhr des Folgetages, am Wochenende und an gesetzlichen Feiertagen schon ab 0 Uhr
- **Unser Tipp:** mit dem Quer-durchs-Land-Ticket deutschlandweit günstig reisen für nur 42 Euro + 6 Euro je Mitfahrer
- Infos und Kauf unter www.bahn.de/mecklenburg-vorpommern

Die Bahn macht mobil.

Preise am DB Automaten oder im Internet. Für nur 2 Euro mehr mit persönlicher Beratung in allen DB Verkaufsstellen.

DIE THEMEN

- 4-5** Thema des Monats
- 6-7** Nachrichten aus Schwerin
- 8** Recht
- 9-15** DOCaktuel



- 17** Engagement
- 18-21** Was ist los?
- 22** Dienstleistung
- 23** Mode
- 24** Porträt
- 25** Engagement
- 26-31** Bauen ~ Wohnen
- 32** Schule ~ Stadtfernsehen



- 33** Ausbildung
- 34** Fortbildung ~ Service
- 35** Spendenaktion
- 36-37** Stadtgespräch
- 38** Rätsel ~ Impressum

Foto: Hotel Niederländischer Hof



Liebe Schwerinerinnen, liebe Schweriner,

ist das Jahr etwa schon wieder vorbei? Oft merkt man im hektischen Alltag gar nicht, wie schnell eigentlich die Zeit vergeht. 2010 war voller kultureller Höhepunkte. Ich denke da natürlich zuerst an den Festumzug zum 850. Geburtstag der Stadt, eine tolle, wirklich sehr gut gelungene Veranstaltung. Die Kostüme, die schönen Festwagen und vor allem das Wetter waren das viel zitierte Salz in der Suppe und ließen den Tag für viele Schweriner und Touristen zu einem unvergesslichen Ereignis werden.

Die Idee, mit dem „Schweriner Gartensommer“ das so wunderschön gelungene Bugagelände mit der schwimmenden Wiese als Touristenmagnet weiter zu nutzen oder der Besuch des dänischen Kronprinzenpaares in Schwerin waren weitere Highlights, die halfen, unsere Stadt über die Landesgrenzen hinaus bekannt zu machen. Wir dürfen uns jedoch nicht auf den Lorbeeren der einmaligen (und auch einmalig gelungenen) Buga 2009 oder der jährlich stattfindenden Schlossfestspiele ausruhen. Schwerin hat weiteres, riesengroßes Potenzial, das es nur zu wecken gilt. Dazu bedarf es nicht immer noch mehr Events, die in ein Jahr „gepresst“ werden. Weniger, dafür aber perfekt durchdachte Veranstaltungen sind meiner Meinung nach oft wirkungsvoller.

Ich lebe seit viereinhalb Jahren in Schwerin und liebe diese Stadt und die Menschen hier. Ich möchte die Gelegenheit nutzen, all denjenigen zu danken, die mir das „Einleben“ so angenehm gemacht haben. Auch bei meinen Geschäftspartnern und Gästen sowie meinen tollen Mitarbeitern, die mich täglich unterstützen, möchte ich mich bedanken. Ich bin gespannt, was das neue Jahr bringt und freue mich darauf. Ich wünsche Ihnen ein frohes, gesundes und erfolgreiches neues Jahr.

Martina Lux-Grella,
Inhaberin Hotel „Niederländischer Hof“

ANZEIGE

Schweriner Wohnungsbau-genossenschaft eG
Leonhard-Frank-Straße 35
19059 Schwerin
Telefon: (0385) 74 50-0
direkt@swg-schwerin.de
www.swg-schwerin.de



SO WOHNEN GLÜCKSPILZE.



Der Vorstand der SWG wünscht allen Mitgliedern, Mitarbeitern und Lesern von SCHWERIN LIVE ein Frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2011!



EIN BLICK ZURÜCK UND ZWEI NACH VORN

EIN JAHR DER HÖHEPUNKTE

Stadtmarketing Gesellschaft schaut auf erfolgreiche Organisation und Vermarktung 2010 zurück

Das Jahr 2010 war für Schwerin und die Stadtmarketing Gesellschaft Schwerin mbH ein ganz besonderes Jahr. Im Vordergrund von Organisation und Vermarktung standen der 850. Stadtgeburtstag und die Veranstaltungen des Schweriner Gartensommers. Beides waren große Erfolge. So lockte das Festwochenende mehr als 200.000 Gäste und der Gartensommer insgesamt mehr als 45.000 Besucher an. Zum großen Jubiläumswochenende im Juni

wurde die Stadtmarketing Gesellschaft mit der Durchführung gleich mehrerer Stadtfeste betraut: Der Mittelaltermarkt auf dem Altstädtischen Markt und dem Schlachtermarkt, der Kunst- und Handwerkermarkt an der Siegessäule sowie die Bühne am Südufer des Pfaffenteichs, deren Shows am Freitag- und Samstagabend tausende Besucher begeisterte.

Überall Fahnen und Banner

Im Vorfeld wurden das Festwochenende und die erste Veranstaltung des Schweriner Gartensommers mit einer überregionalen Plakatkampagne beworben. An Ortseingängen und im gesamten Stadtgebiet Schwerins machten Banner und über 60 Fahnen auf das Jubiläumsjahr 2010 aufmerksam. Schon im Vorjahr lief die Vermarktung in Form von Anzeigen, Flyern und Messebeteiligungen an.

Auch die Premiere des Schweriner Gartensommers wurde mit großem Aufwand vermarktet. Plakatkampagnen in ganz Norddeutschland, Mailings, Flyer, Anzeigen und Radiowerbespots wurden hierfür geschaltet. Mit Erfolg. Fast alle der sieben Veranstaltungen in den Schlossgärten wie das SommerMärchen und die SchlossgartenManege waren bestens besucht und erfuhren viel positive Resonanz.

1. Schweriner SchlossgartenNacht

Schon der Auftakt, das FrühjahrsErwachen, versprach viel von dieser neuen Veranstaltungsreihe, die sich als eine nie da gewesene Nutzung der Gärten rund um das Schweriner Schloss begreift und deren Potentiale weiter ausbauen will.

Die Abschlussveranstaltung GartenRomantik Anfang September gab schon einen kleinen Vorgeschmack auf die 1. Schweriner SchlossgartenNacht, die im kommenden Jahr den Schlossgarten für einen Abend in eine Zeitreise verschiedener Epochen mit Kunst, Musik



Buntes Treiben, Musik, Kämpfe, Rüstungen und starke Männer: Mittelaltermarkt auf dem Altstädtischen Markt.

Fotos: Detlef Klose

und Licht außergewöhnlich in Szene setzen wird. Zur Eröffnungsveranstaltung 2011 im Mai ist eine multimediale City-Wassershow geplant, die in verschiedenen Show-Blöcken fantastische Wasserspiele, hochmoderne Beleuchtungstechniken, Laser, Musik und Videoinspielungen vereint. Die Vermarktung des Schweriner Gartensommers hat bereits in diesem Frühjahr begonnen. Das Veranstaltungsheft des Schweriner Gartensommers 2011 ist ab Mitte Dezember in der Tourist-Information erhältlich. ■



Feuer, Farben und Emotionen unter freiem Himmel: Gartensommer in Schwerin. Foto: Silke Winkler



DAS STOLPERN IM SCHWERINER SCHLOSS

Das Jahr 2010 - Oberbürgermeisterin Angelika Gramkow im Gespräch mit Schülerreportern

Was war 2010 Ihr größter Erfolg?

Am meisten hab ich mich gefreut, dass unsere Stadt die 850-Jahrfeier aus eigener Kraft auf die Beine gestellt hat. Viele Spenden haben dabei geholfen. Der Festumzug hat mir sehr gefallen.

Was haben Sie 2010 für die Kinder in Schwerin getan?

Wir haben sehr breit in die Bildung investiert. So haben wir zum Beispiel viele Krippen-, Kita- und Hortplätze bereit gestellt. Außerdem bauen wir eine neue Schule und eine Kita in Mueßer Holz. Im nächsten Jahr werden wir viel Geld in das Goethegymnasium und in eine Berufsschule stecken.

Was war 2010 Ihre weiteste Dienstreise?

Meine weiteste Dienstreise ging nach Ludwigshafen zur Präsidiumssitzung des Deutschen Städtetages. Unser Wirtschaftsdezernent ist in diesem Jahr sogar in

China gewesen. Im nächsten Jahr geht es unter anderem nach Theresienstadt in Polen. Dort wollen wir in der KZ-Gedenkstätte eine Gedenktafel für ermordete Schweriner Juden einweihen.

Wie viel Zeit hatten Sie für ihre Familie?

Zu wenig. Aber ich bemühe mich, oft mit ihr zusammen zu sein. Meine Kinder sind beide groß und brauchen mich nicht mehr jeden Tag. Mein Mann und ich treiben viel Sport. Mein Mann ist begeisterter Angler. Ich gehe zum Beispiel auch ins Fitness-Studio.

Was war in diesem Jahr Ihr peinlichster Moment in der Öffentlichkeit?

Beim Empfang des dänischen Kronprinzenpaares im Schweriner Schloss ist mir etwas „Lustiges“ passiert. Als mein Mann und ich in den Saal gehen wollten, stolperte ich und verlor einen Schuh. Mein Mann musste mich

auffangen. Gott sei Dank waren die Prinzessin und der Prinz noch nicht da. Wir haben es mit Humor genommen.

werden dann wieder mehr Arbeitsplätze geschaffen. Desweiteren wäre ich froh, wenn die Steuereinnahmen der Stadt steigen würden.



Friederike (l.), Greta und Pieter beim Gespräch mit Angelika Gramkow im Büro der Oberbürgermeisterin.
Foto: Frank Düsterhöft

Was nehmen Sie sich für das Jahr 2011 vor?

Hoffentlich verbessert sich die wirtschaftliche Situation und es

würden. Wir müssen weiter dafür sorgen, dass sich Unternehmen schnell und unbürokratisch ansiedeln können. ■



Kinobilder, die 2010 begeisterten

Der erfolgreichste Film im Jahr 2010 im Schweriner Capitol ist unbestritten „Avatar, Aufbruch nach Pandora.“ Das berichtete Theaterleiter Dirk Mattenklott jüngst in einem Pressegespräch mit Schülerreportern (Foto). „Das waren ganz einfach Bilder, die die Zuschauer begeisterten“, sagte der Familienvater, der zu Hause nur selten Filme schaut, weil er ja so oft im Kino ist. Lediglich Nachrichtensendungen verfolgt er ab und zu im Fernsehen. Der Kinochef liebt seinen

Beruf („Kino ist gefühlsecht und jeder Film ist Kunst“) und sein Haus („Das Capitol ist das schönste Kino Deutschlands“), in dem seit 1936 Filme gezeigt werden. Tim Harneit, Azubi zum Kaufmann für Tourismus und Freizeit, zeigte den Kindern bei ihrem Besuch im Capitol auch einen Vorführraum. Kinofilme wie „Harry Potter“, erklärte er, würden heute schon digital geliefert werden. Es gibt aber auch noch die klassischen Filmrollen. ■



PROGNOSEN

Wie das Wetter zu Weihnachten wird? Das weiß ich doch nicht! Ist mir eigentlich auch schnurzegal. Hauptsache, der Winter wird nicht so katastrophal wie der im vergangenen Jahr.

Doch eine verbindliche Vorhersage gibt es nicht. Ihr kennt ja vielleicht die Geschichte vom Schamanen. Der schickt die Indianer seines Dorfes in den Wald, Holz sammeln. Denn die Nächte werden merklich kühler, die kalte Jahreszeit kündigt sich an. Als die ersten Schneeflocken wirbeln, fragen die Indianer den Schamanen am Lagerfeuer, wie denn seiner Erfahrung nach der Winter wird. Der alte Medizinmann

Leo sagt ...

will auf Nummer sicher gehen, ruft wenig später beim meteorologischen Dienst an und gibt die Frage weiter. Dort ist man sich ganz sicher: Der Winter wird lang und hart. Die Begründung (und jetzt kommt's): Man hätte beobachtet, dass die Indianer in diesem Jahr viel Holz sammeln.

Haha. Da kann ich auch gleich eine Glaskugel nehmen. Oder zwei Damen glauben, die sich jüngst in meiner Nähe unterhielten und ebenfalls genau wussten, dass der Winter äußerst streng wird. Das könne man daran sehen, dass die Katzen derzeit unnatürlich viel fressen ...

Ich und mein Museum sind – im Gegensatz zu den spanischen Fluglotsen, die noch vor ein paar Tagen einfach nicht zur Arbeit erschienen und den Flugverkehr über ihrem Land fast vollständig lahm gelegt haben – immer eine feste Größe.

Wir sind und bleiben am Alten Garten und laden Euch ein, mal wieder ein wenig Kultur zu genießen! Guten Rutsch!

KUSCHELTIERE FÜR DIE KLEINEN PATIENTEN

Den Kindern soll die Angst genommen werden

Mit Koffern in der Hand statteten Ute Mönnich und Hilde Reimers jüngst der Berufsfeuerwehr schwer bepackt einen Besuch ab. Die Damen vom Schweriner In-



Ute Mönnich (2.v.r.) und Hilde Reimers bei der Übergabe der plüschigen Spende. Foto: Stadt

ner Wheel Club spendeten einen Berg kuschelige Plüschtiere für die kleinen Patienten. „Unsere Kuscheltiere sollen für verletzte und kranke Kinder ein kleines Trost-

pflaster sein“, sagt Präsidentin des Clubs Ute Mönnich. „Uns ist bewusst, dass wir den Jungen und Mädchen den Schmerz nicht nehmen können, aber es lenkt sie vielleicht ein wenig ab“. Der leitende Notarzt des Rettungsdienstes der Schweriner Berufsfeuerwehr Dr. Jörg Allrich nahm die plüschigen Gesellen mit Freude entgegen. „Kuscheltiere für Kinder sind eine klasse Idee“, sagt Allrich. „In jeden unserer Rettungswagen werden wir die kleinen tierischen Tröster aus Plüsch platzieren. Es geht uns immer nahe, wenn Kinder verletzt oder krank sind. Die Kuscheltiere nehmen ihnen die Angst und zugleich erleichtert es uns mit dem kleinen Geschenk, dass die kleinen Patienten Vertrauen zu uns bekommen.“ Weitere Projekte des Clubs sind unter anderem der pädagogische Mittagstisch des Kinderschutzbundes und die Frauenpension „Ella“. ■



SCHWERINER „BOTSCHAFTER“ IN BURMA

Extremsportler Michael Kruse war wieder extrem unterwegs. Vor zwei Jahren lief er auf der chinesischen Mauer, jetzt startete er beim 1. Burma-Marathon. Mit seinen Aktionen möchte Kruse auch Schwerin und Mecklenburg-Vorpommern weltweit bekannt machen. Und er sammelt mit Unterstützung von Sponsoren Geld für Kinder. Dieser Tage konnte übergeben der „Botschafter“ einen Spendenscheck an den Kinderschutzbund Schwerin.

ZNA NUN AUCH MIT NOTFALL-OP

Zentrale Notaufnahme in der Wismarschen Straße ist jetzt umgebaut

Die Umbauarbeiten in der Zentralen Notaufnahme (ZNA) konnten Ende Oktober nach zweieinhalb Jahren Bauzeit endgültig abgeschlossen werden. Die ZNA umfasst nun zwei Schockräume, ei-

nen Notfall-OP, zwei chirurgische Eingriffsräume, zehn Intensivüberwachungsplätze und neun Untersuchungszimmer. Es stehen zwei moderne Wartebereiche für Erwachsene und ein

Wartezimmer extra für Kinder zur Verfügung. Zusätzlich ist in die Räumlichkeiten eine eigene Röntgenabteilung integriert.

Nach Dringlichkeit

Am Empfangstresen wird die Patientenadministration koordiniert sowie die Zusammenarbeit mit dem angegliederten kassenärztlichen Notdienst. Die Logistik wird unterstützt durch ein modernes EDV-gebundenes Patientenleitsystem und die Durchsetzung einer dringlichkeitsorientierten Behandlung in Anlehnung an das Manchester Triage System. Im Frühjahr 2011 wird die Umstellung auf eine komplett papierlose Dokumentation umgesetzt. Die ZNA ist über 24 Stunden besetzt und zusätzlich verantwortlich für die Koordinierung der medizinischen Versorgung im Großschadensfall. ■



Gut vorbereitet: Sozialministerin Manuela Schwesig lässt sich die medizintechnische Ausstattung in der Zentralen Notaufnahme zeigen. Foto: Rainer Cordes

„AB WANN GILT MAN ALS ARM?“

Sozialministerin Manuela Schwesig stellt sich Schülerfragen in Schwerin

Unterricht einmal anders. Die 7a der Niels-Stensen-Schule in Schwerin hatte am Freitag Besuch aus der Politik. Die Klasse, die im Rahmen des Geschichtswettbewerbs des Bundespräsidenten das Projekt „Armut und raus bist du“ bearbeitet, hatte sich Sozialministerin Manuela Schwesig eingeladen.

Die 18 Schülerinnen und Schüler nutzen die volle Unterrichtsstunde für Fragen zum Thema Armut. „Ab wann gilt man als arm“ wurde die Ministerin gefragt und sie erfuhren, dass mehr als 71.000 Kinder im Land von Armut bedroht oder betroffen sind. Sie wollten auch wissen, ob Manuela Schwesig in ihrem Beruf als Ministerin mit Armut konfrontiert



Rege Beteiligung im Unterricht: Ministerin Schwesig im Gespräch mit den Schülern der 7a.

wird. Das bejate sie. Zum Beispiel bei ihren Besuchen der Tafeln und bei anderen Einrichtungen, die sich um arme Menschen kümmern. Fragen zu den Hartz-IV-Regelsätzen hatte sich die 7a

ebenso überlegt, wie Fragen zum kostenlosen Mittagessen in Kitas und Schulen. Schwesig erzählte vom kostenlosen Mittagessen für Kinder einkommensschwacher Familien und von Überlegungen, dass alle Kinder ein gesundes warmes Mittagessen erhalten sollten, damit man keinen Unterschied sieht, ob es Kinder von wohlhabenden Eltern oder aus schlechter gestellten Elternhäusern sieht.

„Mir hat diese Schulstunden viel Spaß gemacht“, sagte Schwesig und eilte zurück zur Landtagssitzung im Schloss. ■

KULTUR DANK SCHWERIN-CARD

Günstige Preise zum Beispiel für Theater, Museum, Speicher oder Zoo

Seit der Spielzeit 2009/2010 ist es Inhabern der Schwerin-Card möglich für nur drei Euro Theaterkarten zu erwerben. Dieses Angebot gilt für Aufführungen im Großen Haus und im E-Werk des Mecklenburgischen Staatstheaters Schwerin. Selbstverständlich auch in der Vorweihnachtszeit, für das Weihnachtsmärchen und an den Festtagen am Jahresende, sofern die Vorstellungen nicht ausverkauft sind. Ausgenommen sind lediglich Gastspiele und Sonderveranstaltungen. Eine Stunde vor Vorstellungsbeginn werden bis dahin nicht verkaufte Karten an Inhaber der Schwerin-Card zum Preis von drei Euro abgegeben. Für das Weihnachtsmärchen des Schauspielensembles gibt es an einzelnen Spieltagen noch Restkarten aber auch für viele Vorstellungen aus den anderen Sparten wie dem Musiktheater, dem Ballett, der Fritz-Reuter-Bühne und den Konzerten der Staatskapelle stehen meist noch Karten an der Vorstellungskasse zur Verfügung. Die Kasse erteilt hierzu gern Auskunft unter Tel.: 0385/5300-123. Seit Einführung der Theaterermä-

ßigung für Schwerin-Card-Inhaber wurden knapp 300 Karten am Staatstheater zu diesem günstigen Preis verkauft. Die Schwerin-Card berechtigt außerdem zur vergünstigten Nutzung anderer Kultureinrichtungen der Landeshauptstadt. Ihre Inhaber erhalten im Volkskundemuseum, in der Volkshochschule und Sternwarte, im Schleswig-Holstein-Haus, im Stadtarchiv, im Busch-Club, im soziokulturellen Zentrum Der Speicher, im Zoo, in der Stadtbibliothek, im Konservatorium und in der Schwimmhalle besondere Ermäßigungen. Anspruch auf die Rabatt-Karte haben Bürgerinnen und Bürger, die ihren Hauptwohnsitz in der Landeshauptstadt Schwerin haben und entweder Leistungen zur Grundversicherung, Wohngeld oder Arbeitslosengeld II erhalten. Die gelb-

blaue Schwerin-Card ist so groß wie eine Visitenkarte und im Bürgerbüro des Stadthauses, Am Packhof 2-6, gegen Vorlage des entsprechenden Berechtigungsnachweises erhältlich. ■



SCHLAGZEILEN AUS SCHWERIN

VORSCHLÄGE

Der Präventionsrat der Landeshauptstadt Schwerin wird im kommenden Jahr Kleinstprojekte bei der Kriminalitätsvorbeugung mit insgesamt 6.600 Euro fördern und sich mit 1.000 Euro an der Vorbereitung des in Schwerin stattfindenden Landespräventionstages beteiligen.

„Wir wollen die vom Landesrat für Kriminalitätsvorbeugung bereitgestellten Mittel vor allem solchen Projekten zur Verfügung stellen, die bislang bei der Förderung leer ausgegangen sind“, so die Vorsitzende des kommunalen Präventionsrates Angelika Gramkow. Vorschläge für die Förderung von Kleinstprojekten mit maximal 500 Euro können bis 15. Januar 2011 an die Koordinatorin des Präventionsrates, Anja Scheidung (ascheidung@schwerin.de bzw. 545-1002) gerichtet werden.

SCHNELLER UND WIRTSCHAFTLICHER

Mittels der zentralen Service-Dienste von „Schwerin.Connect“ sollen künftig Anträge und Anfragen schneller und komfortabler bearbeitet werden. Jeder Antrag wird automatisch an den Ansprechpartner in der Verwaltung geleitet. Gleichzeitig ermöglicht IT-Lösung einen transparenten Überblick über alle gestellten Anträge, ihren aktuellen Bearbeitungsstatus und noch fehlende Dokumente für die Antragsbearbeitung.

„Diese internetbasierte Lösung ist schneller, wirtschaftlicher und komfortabler als die gewohnte Antragsbearbeitung in Papierform“, erklärt Matthias Effenberger, Geschäftsführer des städtischen IT-Dienstleisters SIS GmbH.

Ein erster Einsatzbereich von „Schwerin.Connect“ wird das Bürgerbüro der Landeshauptstadt Schwerin sein.



Ralph Hegewald,
Rechtsanwalt,
Fachanwalt für
Familienrecht

Uta Plischkaner,
Rechtsanwältin,
Fachanwältin
für Steuer- und
Insolvenzrecht

Thomas Piehl,
Rechtsanwalt,
Fachanwalt für
Strafrecht

Christian Ahrendt,
Rechtsanwalt,
Fachanwalt für
Steuer- und
Insolvenzrecht

Stefan Korf,
Rechtsanwalt,
Fachanwalt für
Bau-, Architekten-
und Verwaltungs-
recht

Cindy Weist,
Rechtsanwältin

Thomas Burmester,
Steuerberater

Susanne Stutz,
Rechtsanwältin

ARBEITEN AN DEN FEIERTAGEN?

Viele Menschen sind an Weihnachten im Einsatz/Heiligabend und Silvester sind keine Feiertage

Auf die Frage, ob man an Feiertagen arbeiten muss, gibt es eine eindeutige Antwort. Das Arbeitszeitgesetz verbietet nämlich in § 9 Arbeitszeitgesetz (ArbZG), die Arbeit an allen Feiertagen. Der erste und zweite Weihnachtsfeiertag gehören ebenso wie Neujahr und der 1. Mai dazu. Eine Ausnahme gilt nur für bestimmte Berufsgruppen, wie zum Beispiel bei Rettungsdienst oder Polizei, in Gaststätten, auf Märkten oder in der Landwirtschaft. Diese Ausnahmen sind in § 10 ArbZG aufgeführt (siehe unten).

Wer also an Feiertagen arbeiten muss, mag sich die Frage stellen, ob er dann einen Zuschlag bekommt. Grundsätzlich ist das aber nur dann der Fall, wenn der anwendbare Tarifvertrag oder der Arbeitsvertrag das vorsehen. Ansonsten muss zu den üblichen Bedingungen gearbeitet werden. Wird ein Zuschlag gezahlt, ist dieser übrigens teilweise steuerfrei.

Manchmal vernimmt man die landläufige Meinung, dass Arbeitnehmer an Tagen wie beispielsweise Heiligabend oder Silvester nicht arbeiten müssten. Das ist aber nicht richtig. Heiligabend und Silvester sind in keinem Land gesetzliche Feiertage. An diesen Tagen muss also gearbeitet werden. Nur der erste und zweite Weihnachtsfeiertag sowie Neujahr sind gesetzliche Feiertage, sodass hier ein Beschäftigungsverbot besteht. Die Vergütung muss für diese Tage aber trotzdem gezahlt werden, auch wenn nicht gearbeitet wird.

Im Einzelnen müssen Beschäftigte folgender Berufszweige an Feiertagen arbeiten:

- Not- und Rettungsdienste, Feuerwehr
- Personen zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung sowie der Funktionsfähigkeit von Gerichten und Behörden und für Zwecke der Verteidigung
- in Krankenhäusern und anderen Einrichtungen zur Behandlung, Pflege und Betreuung von Personen



- in Gaststätten und anderen Einrichtungen zur Bewirtung und Beherbergung sowie im Haushalt
- bei Musikaufführungen, Theater Vorstellungen, Filmvorführungen, Schaustellungen, Darbietungen und anderen ähnlichen Veranstaltungen,
- bei nichtgewerblichen Aktionen und Veranstaltungen der Kirchen, Religionsgesellschaften, Verbände, Vereine, Parteien und anderer ähnlicher Vereinigungen
- beim Sport und in Freizeit-, Erholungs- und Vergnügungseinrichtungen, beim Fremdenverkehr sowie in Museen und wissenschaftlichen Präsenzbibliotheken
- beim Rundfunk, bei der Tages- und Sportpresse, bei Nachrichtenagenturen sowie bei den der Tages-

aktualität dienenden Tätigkeiten für andere Presseerzeugnisse einschließlich des Austragens, bei der Herstellung von Satz, Filmen und Druckformen für tagesaktuelle Nachrichten und Bilder, bei tagesaktuellen Aufnahmen auf Ton- und Bildträger sowie beim Transport und Kommissionieren von Presseerzeugnissen mit Ersterscheinungstag am Montag oder am Tag nach einem Feiertag liegt

der Vorbereitung der Wiederaufnahme des vollen werktägigen Betriebs sowie bei der Aufrechterhaltung der Funktionsfähigkeit von Datennetzen und Rechnersystemen

- zur Verhütung des Verderbens von Naturerzeugnissen oder Rohstoffen oder des Mißlingens von Arbeitsergebnissen sowie bei kontinuierlich durchzuführenden Forschungsarbeiten
- zur Vermeidung einer Zerstörung oder erheblichen Beschädigung der Produktionseinrichtungen

(tw) ■

Quelle: www.recht-gehabt.de

Ahrendt
& Partner

KURZINFOS

KANZLEI AHRENDT & PARTNER

Kanzlei Schwerin

Johannes-Stelling-Straße 1
19053 Schwerin
Telefon: 0385 - 59 13 90
Telefax: 0385 - 59 13 944
Telefax: 0385 - 59 13 955
schwerin@ahrendt-partner.de
www.ahrendt-partner.de

Kanzlei Rostock

Augustenstraße 21
18055 Rostock
Telefon: 0381 - 45 35 58
Telefax: 0381 - 45 35 57
Mobil: 0172 - 319 61 24
rostock@ahrendt-partner.de
www.ahrendt-partner.de



TEUER UND SCHMERZHAFT

Jede stationäre Aufnahme wegen eines Winterunfalls kommt den Krankenkassen mit durchschnittlich 4000 Euro teuer zu stehen. Ein komplizierter Knochenbruch kann sogar mit bis zu 15.000 Euro zu Buche schlagen.

Ein Glatteisunfall ist zwar teuer, aber in erster Linie schmerzhaft. Schuhwerk mit rutschfestem Profil kann vor unfreiwilligen Fehlritten schützen. Fahrradfahrer sollten die Gefahrensituationen möglichst meiden. Für Sportler wie Jogger oder Walker gilt: lieber langsamere Trainingseinheiten statt rasanter Tempoläufe. Wer sich dennoch verletzt, kann unter Umständen Schmerzensgeld und Schadensersatz fordern. Denn wenn der Weg nicht ordnungsgemäß geräumt wurde, kann der Verantwortliche haftbar gemacht werden. ■

SCHOKOLADE – BITTER STATT WEISS

Keine Frage: Schokolade ist eine Energiebombe. Deshalb muss aber niemand darauf verzichten. Vielmehr kommt es auf die Menge an, sprich: nicht gleich eine ganze Tafel und nicht täglich. Für Menschen, die unter Diabetes, Bluthochdruck oder auch Arteriosklerose leiden, gilt das besonders. Neben der Menge ist die Art der Schokolade entscheidend. Hier gilt: je dunkler, desto besser. Warum? Weil in weiße Schokolade reichlich Zucker, Milch und Kakaobutter mit hohem Fett- und Energiegehalt beigemengt werden, aber keine Kakaomasse. Bitterschokolade enthält dagegen kaum oder keine Milch, weniger Zucker und den höchsten Anteil an Kakaomasse. ■

WEITERE SPENDEN NÖTIG

Aktion „Mandy will leben!“ erreichte schon 935 Typisierungen

Am Samstag, dem 4. Dezember, fand in der Aula des Schweriner Fridericianum die Typisierungsaktion „Mandy will leben!“ statt. Bereits 9 Uhr, eine Stunde vor dem offiziellen Beginn, kamen die ersten Schweriner um sich fünf Milliliter Blut für die Registrierung als potentieller Stammzellspender abnehmen zu lassen. Bis zum Ende, gegen 16.30 Uhr, waren es insgesamt 935. Darunter auch Schwerins Oberbürgermeisterin Angelika Gramkow und Sozialministerin Manuela Schwesig. Die Initiatoren der Aktion sind begeistert von der Hilfsbereitschaft der Schweriner. Ihr Dank geht an die über 100 Helfer, Blut-



Stefan Pries vom SV Post Schwerin beim Blutabnehmen.

Foto: Ullrich Wille

ANZEIGE

Rema GmbH - Orthopädie Schuhtechnik



Goethestraße 93 • 19053 Schwerin
Tel.: 03 85 / 56 45 25 • Fax: 03 85 / 5 81 16 30
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr
E-Mail: rema@rema-schuhe.de
Internet: www.rema-schuhe.de

abnehmer, Ärzte und die FFW Alt-Meteln, ohne die der Tag so nicht möglich gewesen wäre.

Die Registrierung jedes neuen potenziellen Lebensspenders kostet die Deutsche Knochenmarkspenderdatei (DKMS), mit der die Aktion durchgeführt wurde, 50 Euro. Aufgrund der Regelungen des Sozialgesetzbuches ist es den Krankenkassen nicht möglich, die Kosten der Ersttypisierung zu bezahlen. Mit einer Spende kann man jedoch die Registrierung der potentiellen Spender finanziell unterstützen.

So zeigte das Spendenbarometer auf der Internetseite der Aktion **www.mandy-will-leben.de** am Nikolaus-Montag bereits Spenden für 280 Typisierungen an.

DKMS Spendenkonto:
171 10 24 275, BLZ: 140 52 000
Sparkasse Mecklenburg-Schwerin
Stichwort: Mandy will leben! ■



BESSERER SCHLAF DURCH BEWEGUNGSBETTEN

Das Sanitätshaus Kowsky lädt zum Probeliegen auf der ThevoVital-Matratze ein / Resonanz ist groß

Angehörige von Demenzkranken atmen auf. Endlich gibt es ein Bett, das speziell auf die Bedürfnisse der Erkrankten zugeschnitten ist. In der vergangenen Ausgabe von Schwerin live berichtete das Sanitätshaus Kowsky über die ThevoVital-Matratze der Firma Thomashilfen. „Es dauerte nicht lange, bis die ersten Nachfragen kamen“, stellt Mitarbeiterin Schwester Susanne fest. „Die Resonanz ist gut. Derzeit befindet sich ein

Dass die Matratze erst einmal ausprobiert werden muss, hält Schwester Susanne für wichtig. „Es kann einem ja viel erzählt werden.“ Von diesem Bewegungsbett sei sie aber selbst positiv überrascht. „Die Matratze ist einfach zu handhaben, kann auf jedes Lattenrost gelegt werden und

Orientierung verlieren, über Stimulation geholfen werden kann. Sogar ihre leichteren Bewegungen und Atemschwingungen werden beim Liegen durch Flügelfedern in mikrofeine Gegenbewegungen verwandelt.“ Während in der Kowsky-Filiale in Schwerin-Süd die ersten Interessierten „Tuchföhlung“ mit der Demenz-Matratze aufnahmen, besuchten Schwester Susanne und ein Mitarbeiter der Herstellerfirma Thomashilfen die umliegenden Altenheime. „Während wir die Bewegungsbetten vorstellten, stießen wir auf offene Ohren“, sagt Schwester Susanne. So manches Pflegeheim kann sich durchaus vorstellen,

Hilfe im Arbeitsalltag: Schwester Susanne vom Sanitätshaus Kowsky und Michael Bukowski vom Hersteller berichten Schwester Vera vom Diakonie-Altenpflegeheim in Warin über ihre Erfahrungen mit der Demenzmatratze.
Fotos: Anja Bölc

schon bald so ein Bett zu testen.“ In Deutschland gibt es schon mehrere Heime, die Bewegungsbetten in ihrem Haus verwenden. Unter www.thevo-liste.de sind sie aufgelistet. Apropos testen. Die Demenzmatratze kann im Sanitätshaus Kowsky 14 Tage kostenlos zum Probeliegen ausgeliehen werden. ■

Möchten Sie zwei Wochen lang kostenlos das ThevoVital Bett testen? Dann nehmen Sie Kontakt zu uns auf.

lässt sich leicht reinigen. Außerdem leuchtet es ein, dass Demenzkranken, die nach kurzer Zeit im Bett ihren Körper nicht mehr spüren und die

Das Sanitätshaus Kowsky sucht einen Orthopädiemechaniker/Bandagist.



KURZINFOS

SANITÄTSHAUS KOWSKY
Sanitätshaus Schwerin
Nikolaus-Otto-Straße 13
19061 Schwerin
(0385) 64 68 0-0
sanitaetshaus-schwerin@kowsky.com
www.kowsky.com

Sanitätshaus Parchim
Buchholzallee 2
19370 Parchim
Tel. (03871) 26 58 32

Sanitätshaus Schwaan
(Reha-Fachklinik Waldeck)
18258 Schwaan
Tel. (03844) 88 05 27

EIN PAKET GESUNDHEIT UNTERM TANNENBAUM

Im Sanitätshaus lassen sich sinnvolle Gaben entdecken

Was Oma und Opa, Mutter und Vater schenken? Die haben doch alles? Oder etwa nicht? Hat Opa nicht letztens in einem Prospekt geblättert, in dem Scooter zu sehen waren? Keine Frage, ältere Menschen sind dankbar, wenn sie etwas für ihre Gesundheit und Mobilität geschenkt bekommen. Umso größer ist die Freude, wenn die Familie zusammenlegt und den erhofften Rollator oder Scooter unter den Baum rollt beziehungsweise das Gesundheitskissen auf den Schoß legt. Doch auch für jüngere Menschen, die unter Rücken- oder Knieproblemen leiden, findet sich ein passendes Geschenk. Wie etwa die Chung Shi-Schuhe, die dem gesunden Barfußlaufen der Ureinwohner Australiens nachempfunden wurden. Die angesagte Dux-

Sandale, die auf Arbeit und in warmen Räumen für angenehmes Laufen sorgt, schnitt beim Test sogar am besten ab, da sie ohne Schadstoffe ist. Wohlig warm sind hingegen die Winterstiefel für alle, die beschwingt durch den Schnee stapfen wollen. Auf Chung Shi-Modelle gibt es übrigens im Sanitätshaus Kowsky im Dezember 20 % Rabatt. Das Unternehmen freut sich schon auf das Jahr 2011. „Dann feiern wir 20 Jahre Kowsky in Schwerin und in Mecklenburg-Vorpommern“, verrät Filialeleiterin Sybille Koppelwiser. „Wir möchten im kommenden Jahr einem jungen Gesellen die Chance geben, bei uns als Orthopädiemechaniker/Bandagist tätig zu werden. Und natürlich wollen wir es nicht versäumen, all unsere Kunden ein frohes Weih-

nachtsfest zu wünschen. Rutschen Sie gut ins neue Jahr!“ ■



Was aussieht wie ein Nikolausstiefel, ist ein Gesundheitsschuh der Marke Chung Shi. Auf die Modelle gibt es im Sanitätshaus Kowsky den Dezember über 20% Rabatt.

KINDER(ZENTRUM)GEBURTSTAG

2011 wird das Kinderzentrum Mecklenburg 20 Jahre

Ein arbeitsreiches Jahr liegt hinter den Ärzten, Psychologen, Pädagogen, Therapeuten und Verwaltungsmitarbeitern des Kinderzentrums Mecklenburg. Seit vielen Jahren bündelt die Einrichtung die Kompetenzen vieler Spezialisten, um für das Kind und die Eltern die bestmögliche Therapie und Diagnostik zu bieten.

Etabliert haben sich unter anderem auch die zahlreichen Fortbildungsveranstaltungen. Das Herbstsymposium und das ICP-Symposium sind wahre Dauerbrenner für Fachleute aus Kliniken, Kindertagesstätten oder Schulen und natürlich Eltern. Eine Rekordbeteiligung



Lebensfreude pur auf dem diesjährigen integrativen Sommerfest auf dem Gelände der Montessorischule Schwerin.

hatten die Vorträge und Seminare zum Thema Bindungsentwicklung.

Das integrative Sommerfest und die Dreamnight at the Zoo gehören ebenfalls fest zum „Jahresplan“ des Kinderzentrums. Ein neues Programmheft ist bereits in

Druck.

Ein wichtiges Projekt, das 2008 begann, wurde 2010 erfolgreich weitergeführt: Für bereits acht Familien mit behinderten Kindern konnte ihr Wohnraum auf ihre speziellen Bedürfnisse angepasst werden.

2011 wird ein Jubiläumsjahr. Am 16. Dezember vor dann genau 20 Jahren wurde das Kinderzentrum gegründet. Nicht nur die fachliche Betreuung, auch die Räumlichkeiten im Gebäude in der Wismarschen Straße 390 haben sich in der vergangenen Zeit immer wieder den ständig wachsenden Anforderungen angepasst. Auf mittlerweile vier hellen und



KURZINFOS

KINDERZENTRUM MECKLENBURG

Wismarsche Straße 390
19055 Schwerin
Telefon (0385) 551 59-0
Fax (0385) 551 59 59
www.kinderzentrum-mecklenburg.de

Spendenkonto

Sparkasse Mecklenburg-Schwerin
BLZ 140 520 00
KTO 30 10 400 44

kreativ gestalteten Etagen, die mit einem Lift verbunden sind, finden sich beste Behandlungs- und Arbeitsmöglichkeiten. ■

„HERR REDAKTEUR, DÜRFEN WIR SIE DUZEN?“

Drei „Kinderreporter“ verbringen einen aufregenden Tag in der SCHWERIN LIVE-Redaktion

Der Draht zueinander war schnell gefunden. Ich sollte Friederike, Greta und Pieter um 8 Uhr vom Kinderzentrum abholen - und kam natürlich über zehn Minuten zu spät! „Na toll“, dachte ich, „was denken sich die Drei jetzt wohl von einem Chefredakteur?“ Aber wahrscheinlich war bereits das der Punkt, ab dem wir uns alle sympatisch waren: Sie meckerten nicht und fragten gleich „Herr Redakteur, dürfen wir Sie duzen?“ Und ich fand das gut.

Wir waren ein Team! Vor uns lag ein spannender Reportertag voller Termine. Den hatten sich die Kinder bereits vor den Sommerferien verdient. Greta gewann den Tag als Preis für eine fantasievolle Geschichte, die sie beim Schreibwettbewerb des Kinderzentrums einreichte. Pieter und Friederike saßen in der Kinderjury des Wettbewerbs. Für die Beiden war der Tag ein Dankeschön für ihre Jurorentätigkeit. Bei SCHWERIN LIVE war alles

vorbereitet. In einer kurzen Redaktionssitzung bereiteten wir uns wie die Profis auf die kommenden Termine vor. Dann stand unser erstes Interview an. Im Stadthaus wurde Oberbürgermeisterin Angelika Gramkow auf Herz und Nieren geprüft (siehe Seite 5 in dieser Zeitung). Beim anschließenden Mittagessen im Restaurant Friedrich's dachten wir uns die Fragen für den Theaterleiter des Capitol aus. Dirk Mattenklott erzählte uns zum Bei-

spiel, welcher Streifen der erfolgreichste Film 2010 war (Seite 5) und öffnete für uns einen Vorführraum. Wieder in der Redaktion, mussten wir unsere Eindrücke vom Notizblock und die Fotos von der Kamera in das Zeitungslayout auf dem Bildschirm transferieren. Das Ergebnis - es ist zu ahnen - findet man auf Seite 5.

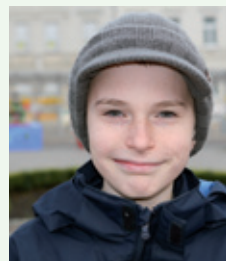
Frank Dusterhöft,
Verantwortlicher Redakteur
SCHWERIN LIVE



Friederike Lübbert, 13

Schülerin der 7. Klasse im Sportgymnasium Schwerin (Schwimmen)

Hobbys: Lesen und Musik hören



Pieter Brossog, 10

Schüler der 6. Klasse in der Regionalen Schule Bertolt Brecht in Wismar

Hobbys: Lesen, Wii spielen



Greta Kania, 10

Schülerin der 5. Klasse in der weiterführenden Niels-Stensens-Schule Schwerin

Hobbys: Singen, Harfe spielen



„Was könnten wir Frau Gramkow fragen?“ „Gibt es Harry Potter noch als Zellular-Film?“ Die drei „Kinderreporter“ dachten sich Interview-Fragen aus.

SEIN ZENTRUM FINDEN

Umfassendes Angebot im Balance Naturheilzentrum

Eines ist sicher: Wer sein Zentrum finden will, der findet es.

Viele Menschen kennen das: Wenn man abends von der Arbeit kommt, ist die sprichwörtliche Luft raus. Auch am Wochenende wird ausgeschlafen, um Kraft für die nächste Woche zu tanken. Die Familie kommt dabei natürlich zu kurz. Das spürt man - und hat ein schlechtes Gewissen. Arztbesuche häufen sich, doch so richtig kommt man nicht in Schwung ... Ein Teufelskreis für viele Menschen.

Einfach Innehalten

In Zeiten der permanenten Erreichbarkeit dank Handy und Internet und der stetig steigenden Anforderungen im Job ist es schwer, Ruhe für Körper und Geist zu finden. Die Möglichkeit des Innehaltens und der Orientierung in dieser oft ausweglos erscheinenden Lage bieten die erfahrenen und gut ausgebildeten Mitarbeiter im Balance Naturheilzentrum. Inhaberin Karla-Viola Blohm-Kosanke: „Vor genau zwei Jahren habe ich - damals noch allein - begonnen, meinen Traum eines solchen Zentrums zu verwirklichen. Mittlerweile arbeiten in der Gadebuscher Straße 270 A mehrere

Heilpraktiker und Dozenten unter einem Dach.“

Allergien und Schmerzen

Alles, was für Körper, Geist und Seele gut ist, finden die Menschen aus Schwerin und Umgebung im Balance Naturheilzentrum. „Meist“, erzählt Blohm-Kosanke, „beginnt es mit einem Anruf und der Frage, ob wir helfen können.“ Probleme mit Allergien, Verspannungen, Schmerzen oder chronische Beschwerden sind nur einige der Symptome, mit denen die Menschen sich plagen. Nach einem ersten, umfassenden Gespräch in der Praxis wird ein Anamnesebogen ausgefüllt und anschließend, auf die speziellen Bedürfnisse abgestimmte Schritte empfohlen. So behandelt zum Beispiel Heilpraktiker Peter Bohstedt einfühlsam in verschiedenen Therapieverfahren.

Blockaden lösen

Die Bandbreite ist groß. So beherrscht Karla-Viola Blohm-Kosanke die Kunst des Besprechens. Diese älteste bekannte Heiltechnik auf seit Menschengedenken hat sie von ihren Vorfahren erlernt. Im Balance Naturheilzentrum arbeiten auch Spezialisten für das Bioresonanz-Verfahren, mit



Von klassischer Massage, Craniosaraler Therapie über Ayurveda und Schröpfen bis zur gesunden Schönheit - für alles findet man im Team des Balance Naturheilzentrums Spezialisten.

Foto: Frank Düsterhöft

dem zum Beispiel Allergien und chronische Krankheiten aller Art behandelt werden können. Oder Suhana und Castano, die als Dozenten für Ausdruckstanz unter anderem Menschen helfen, wirksam gegen ihre Depressionen vorzugehen.

Karla-Viola Blohm-Kosanke lädt ein: „Wir sind für alle da, die relaxen, ihren Horizont erweitern oder ihre Blockaden lösen wollen.“ Das gesamte Team bietet Heil- und Behandlungsmethoden alternativ zur und in Verbindung mit der Schulmedizin an. „Wir arbeiten natürlich“, so Blohm-Kosanke, „mit den Ärzten zusammen.“ Auch, wenn man sich nur einmal etwas Gutes tun möchte, ist Frau oder Mann in der Gadebuscher Straße an der richtigen Adresse.

Auch Beauty-Tag

Gern wird zum Beispiel der Beauty-Tag angenommen. Der beinhaltet in der Regel neben gesunden Frühstücks-, Mittags- und Vespermahlzeiten, eine Haut- und Körperanalyse und Kosmetikbehandlungen, wie Lichttherapie, Gesichts- oder Honigmassage. Über weitere Angebote, Kurse, Vorträge oder Veranstaltungen können sich Interessierte im Internet informieren. Der nächste große Höhepunkt wird das Feiern der Wintersonnenwende in einem Zelt auf dem 5.000 Quadratmeter großen Außengelände des Balance Naturheilzentrum sein. Um telefonische Anmeldung wird gebeten. ■



UNSER
Geschenk
FÜR SIE

Bis Weihnachten auf
alle Behandlungen
10 % Rabatt*



Balance
NATURHEILZENTRUM

*nur bei Vorlage dieses Coupons und in Verbindung mit unserer Weihnachtsaktion



Balance
NATURHEILZENTRUM

KURZINFOS

**BALANCE
NATURHEILZENTRUM**
Gadebuscher Straße 270 A
19057 Schwerin
Telefon: (0385) 4773493
Telefax: (0385) 4878195
karla-viola.blohm@balance-
naturheilzentrum.de
www.balance-naturheilzen-
trum.de

VON LÄSTIGEN HAAREN UND ÜBERFLÜSSIGEN FETTZELLEN

Dauerhafte Haarentfernung und Körperformung bei ‚hairfree4you‘

99 Luftballons. Wer kennt nicht Nenas Welthit und das Video dazu - inklusive der üppigen Achselhaare der Sängerin. „Das“, sagt Christin Jaap von ‚hairfree4you‘, „geht heute gar nicht mehr!“

Die staatlich geprüfte Kosmetikerin und Spezialistin für dauerhafte Haarentfernung kennt den aktuellen Trend: „Die körperbewussten Menschen wollen streichelzarte Haut.

Und die können sie innerhalb weniger Tage auch bekommen.“ Die lästigen Haare machen fast vor niemandem halt. Sie sprießen zum Beispiel in den sogenannten Bikinizonen bei Frauen oder auf Männerrücken.

Christin Jaap: „Besonders Frauen in den Wechseljahren sind nach den hormonellen Veränderungen in ihrem Körper oft unglücklich über allzu kräftigen Haarwuchs. Wir möchten alle einladen, unsere neueste Technik und unsere jahrelange

Erfahrung auf dem Gebiet der dauerhaften Haarentfernung zu testen. Auch Altersflecken und die gefürchteten Besenreiser werden von uns erfolgreich beseitigt.“

Zwei Hosengrößen weniger

In Hamburg und Berlin fast schon Standard, in Mecklenburg-Vorpommern jedoch noch ohne Vergleich, ist die Behandlung durch das Team im Bereich Körperformung, Fettabbau und Cellulitereduzierung. Allen Problemzonen geht es an den Kragen. Ob Doppelkinn, Bauch, Hüfte oder den ungeliebten „Fledermaus-Armen“, unter denen besonders Frauen leiden, - mit Fachkenntnis, Erfahrung und modernster, medizinisch geprüfter Technik schmelzen die Fettzellen im wahren Wortsinn dahin. Das Ergebnis kann sich se-

hen lassen.
Christin Jaap: „Zwei Hosengrößen weniger sind keine Utopie.“ ■

hairfree4you

KURZINFOS

HAIRFREE4YOU

Inh. Katrin Staak
Eckdrift 10
19061 Schwerin
Telefon: (0385) 77 33 90 39
info@hairfree4you.de
www.hairfree4you.de

Ob Bauch, Hüfte oder Kinn: Christin Jaap (r.) strafft den Körper der Kundin dank modernster Technik zielgenau.

Foto: Frank Düsterhöft

ENDLICH RUHIGE WEIHNACHTEN

Engagiert kämpfte der häusliche Pflegedienst Dagmar-Dolores Manke an der Seite einer 72-Jährigen

21. Dezember 2009. Es ist Abend. Helga Schwarzrocks Blick geht nach oben. „Oh Gott, nicht schon wieder“, bangt die 72-Jährige. Doch es gibt keinen Zweifel: An der Decke ihrer Wohnung bilden sich innerhalb von Minuten dicke, wasserschwere Blasen. Die Tapete gibt, völlig durchnässt, immer weiter nach. Die Feuchtigkeit wandert die Wand herunter und durchdringt bald auch den Teppichbelag ...

Bereits das dritte Mal innerhalb weniger Jahre passiert der alten Dame dieses Maleur in ihrer Wohnung in der Geibelstraße. Wieder ist es Winter. Wieder ist ein Rohr auf dem Dachboden geplatzt. Mittlerweile hat sich in den vier Wänden eine aggressive Pilzkultur angesiedelt und ausgebreitet. Helga Schwarzrock ist verzweifelt. Wer kann jetzt noch helfen? Die Frau ruft Dagmar-Dolores Manke, Inhaberin des gleichnamigen häuslichen Pflegedienstes an, der sie täglich bei der Körperpflege und der Hauswirtschaft unterstützt.

„Ich war empört, wie man mit dieser Frau, die zudem krank und deshalb in ihrer Beweglichkeit ohnehin stark eingeschränkt ist, umging“, sagt die Pflegedienst-Chefin. Bereits wenige Stunden später handelt sie. „Am nächsten Morgen packten wir ein paar Sachen von Frau Schwarzrock zusammen und brachten sie erst einmal in die Kurzzeitpflege der Volkssolidarität in die Apothekestraße.“



Dort verlebt Helga Schwarzrock die Weihnachtsfeiertage. Die Pflegedienstmitarbeiter besuchen sie zwar

regelmäßig, doch Feiertage in der vertrauten Umgebung können auch sie nicht bieten. Ihr Sohn holt sie über den Jahreswechsel nach Berlin. Währenddessen glücken die Telefonleitungen. An einem Ende: Dagmar-Dolores Manke, am anderen Vertreter der Wohnungsbaugesellschaft,



Vorweihnachtliches Basteln in den Räumen des Pflegedienstes. Links: In ihrer neuen Wohnung kann sich auch Helga Schwarzrock auf die Feiertage freuen.

die verantwortlich für das Desaster in Helga Schwarzrocks Mietwohnung ist. Der Kampf für die pfle-

gebedürftige Frau hat Erfolg. Nach zwei Monaten in der Kurzzeitpflege kann sie in eine neue, behindertengerechte Wohnung ziehen. Auch beim Umzug hilft der Pflegedienst Manke. Helga Schwarzrock ist froh. In diesem Jahr wird es endlich ruhige Weihnachten geben. ■

SOZIALSTATION
Dagmar-Dolores Manke GmbH
 Häuslicher Pflegedienst

KURZINFOS

SOZIALSTATION DAGMAR-DOLORES MANKE HÄUSLICHER PFLLEGEDIENST

Wismarsche Straße 327
19055 Schwerin
Telefon 0385 / 56 50-02
Funk 0172 / 303 31 77
Telefax 0385 / 56 50-31
info@sozialstation-manke.de
www.sozialstation-manke.de

„MEIN GESCHENK“ – EIN LEBEN DANACH

Einmal Wachkoma und zurück/Ein starkes Buch zeigt starken Lebenswillen einer Frau

Nur wenige Menschen können von ihrem „Leben“ im Wachkoma, wenn bei vollem Bewusstsein keine Körperregungen möglich sind, berichten. Anders Zebin Gernlach: 15 Jahre nach dem überlebten Schicksalsschlag legt sie bereits ihr zweites Buch darüber vor: In „Mein Geschenk“ lässt uns Gernlach durch das Kaleidoskop ihrer Erfahrungen und Gedanken von damals bis heute blicken. Sie führt damit ihr Erstlingswerk „War ich nicht tot genug?“ fort, welches sich mit dem unmittelbaren Ereignis beschäftigt.

Ein Schlaganfall ändert das ganze Leben - bestenfalls, denn nicht jeder Betroffene überlebt. Die 40-jährige Zebin Gernlach fiel durch den Ausfall wichtiger Hirnareale ins Wachkoma. Alle motorischen Körperfunktionen versagten ihren Dienst, doch das

Bewusstsein war voll da. Unfähig, sich zu bewegen und zu sprechen, hörte Zebin die niederschmetternde Diagnose der Ärzte ebenso wie das verzweifelte Weinen ihrer Kinder. Ob sie überleben würde,

war lange nicht klar: Ins Gespräch über das Abschalten der lebenserhaltenden Maschinen konnte sie sich schließlich nicht einbringen. Doch ein starker Lebenswille ließ sie durchhalten. Gernlach bezeichnet diesen qualvollen Abschnitt als ihre Komawach-Zeit. Wochen später konnte sie den Kopf leicht bewegen und sich bemerkbar machen: Glück ist bei denen, die nicht aufgeben.

literarisch authentisch sind, verzweifelten Menschen in ähnlich schwerer Situation Kraft spenden. Sie sollen wieder ihr Gleichgewicht finden: Das Leben „danach“ sei zwar anders, aber nicht minder spannend und schön. Es gebe viel Neues zu entdecken und man spüre jeden Tag ein Stückchen mehr Freude - nur eben auf einem anderen Weg und auf andere Art.

Rund 15 Jahre später spricht Zebin Gernlach wieder und kann sich im Alltag behaupten, obwohl nichts mehr ist, wie es einmal war. Trotzdem ist das neue Leben der selbstbewussten Frau geprägt von Zufriedenheit und Glück. Im Rückblick sieht sie sich als „(Aus-) Gezeichnete“, wie sie sagt. „Das vollkommene Glück fordert den absoluten Schmerz“. Sie will mit ihren Taschenbüchern, die selbst verfasst und daher inhaltlich wie

Die Bücher von Zebin Gernlach sind im Buchhandel oder unter www.komawach.de im Internet erhältlich. Beide Werke liegen zudem als Hörbuch vor. Auf Anfrage schreibt die Autorin sogar eine individuelle Widmung ins Buch. Betroffenen steht Gernlach in der von ihr gegründeten Selbsthilfegruppe „schlag-seite.de“ und in persönlichen Gesprächen zum Erfahrungsaustausch zur Verfügung.



ANZEIGE

Liebe Patienten

*Wir wünschen allen ein frohes
Weihnachtsfest und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.*

PRAXISGEMEINSCHAFT
**MSc. Dr. G. Reichelt &
Chr. Reichelt-Bohse**

ZAHNÄRZTINNEN

Wiesenweg 3a
19086 Plate
Tel: 03861 - 21.81

* www.zahnarztpraxisplate.de
e-mail: zahnarztpraxisplate@t-online.de

*Wir sind für Sie da.
Und für Ihre Zähne!*



HERBSTEMPfang

DER AOK MECKLENBURG-VORPOMMERN

Gesundheitskasse würdigte engagierte Bürger

Vorstand Friedrich Wilhelm Bluschke würdigte auf dem Herbstempfang der Landes-AOK



Grußwort von Schwerins Oberbürgermeisterin Angelika Gramkow

die Leistungen von engagierten Bürgern. Stellvertretend für ihre Einrichtungen erhielten sie einen Scheck über je 1.000 Euro.

Ausgezeichnet wurde Dr. med. Dieter Hotzelmann aus Waren/Müritz. Er ist Begründer des Ambulanten geriatrischen Behandlungszentrums Promobil GbR. „Mit seinem Versorgungsmodell“, so der AOK-Chef, „geht er neue Wege in der medizinischen Betreuung älterer Menschen.“

Für das „Toitenwinkler Zwergenhaus“ aus Rostock nahm Leiterin Rose-Marie Kiaupat den Scheck entgegen. Seit zwei Jahren beteiligt sich die KiTa aktiv am AOK-Projekt „Tiger-Kids“. „Ein ideales Konzept, um Kinder für eine gesunde Lebensweise zu begeistern“, so Bluschke. Seit zehn Jahren engagiert sich

gemeint erhielt die stellvertretende Schulleiterin Marion Völker ebenfalls eine Auszeichnung. Themen wie Gesundheitsförderung oder die Verbesserung des sozialen Klimas sind fester Bestandteil im Schulalltag. „Die Astrid-Lindgren-Schule ist eine von acht Schulen, die sich ununterbrochen in allen zehn Wettbewerbsjahren am Schulwettbewerb ‚Wir in Mecklenburg-Vorpommern‘



Für die musikalische Umrahmung sorgten Schüler des Konservatoriums Schwerin unter der Leitung von Volker Ahmels (li.). Mit dabei waren: Charlotte Kuffer, Martha Gvardjan, Danilo Volpyansky, Esra Schreier und Sebastian Lange (v. li.).



Herzlicher Empfang: Die AOK-Verwaltungsratsvorsitzenden Peter Deutschland (li.) und Edgar Wonneberger (3. v. li.) sowie AOK-Chef Bluschke begrüßten den Bundestagsabgeordneten Dietrich Monstadt (li.).

die Astrid-Lindgren-Schule beim Schulprojekt „Wir in Mecklenburg-Vorpommern - fit und sicher in die Zukunft“. Für das besondere Engage-



Grußwort durch Nikolaus Voss, Staatssekretär im Ministerium für Soziales und Gesundheit Mecklenburg-Vorpommern
Fotos: Rainer Cordes

Ein Sonderpreis ging an die Kindertagesstätte „St. Marien“ in Loitz im Landkreis Demmin. Die Einrichtung ist Ende Oktober durch Brandstiftung verwüstet worden und steht vor dem Nichts. „Mit diesem Scheck möchte die AOK ein Zeichen setzen, um den Wiederaufbau zu unterstützen.“

Bild oben: (von links nach rechts) **Friedrich Wilhelm Bluschke**, Vorstand der AOK Mecklenburg-Vorpommern, **Gerlinde König**, stellvertretende Vorstandsvorsitzende der AOK Berlin-Brandenburg, **Jarste Weuffen**, Agrarmarketingverein Mecklenburg-Vorpommern e.V. aus Rostock; **Marion Völker**, Astrid-Lindgren-Schule aus Schwerin, **Dr. med. Dieter Hotzelmann**, Promobil GbR aus Waren; **Romy Kaiser** und **Manuela Müller**, evangelische Kita St. Marien aus Loitz; **Rose-Marie Kiaupat**, Kita „Toitenwinkler Zwergenhaus“, aus Rostock



KURZINFOS

AOK IN SCHWERIN

Schwerin-Mitte
Goethestraße 105
19053 Schwerin

Schwerin/ Großer Dreesch

Am Grünen Tal 50
19063 Schwerin

PER MAIL:
service@mv.aok.de

PER TELEFON

Rund um die Uhr am AOK-Service-Telefon für Privatkunden 01802 590 590 -0* sowie an der Servicehotline für Firmenkunden 01802 590 590 -1818*

* (€ 0,06 pro Anruf aus dem dt. Festnetz; Mobilfunk bis zu € 0,42 pro Min.)

ANZEIGE

Die Geschenkidee.

Glücks Rakete 2010

Bis 20.000 € sofort.
Gewinnwahrscheinlichkeit
20.000 € = 1:3000.000

250.000 €
9 x Audi A4
Gewinnwahrscheinlichkeit
250.000 € = 1:1000.000
Audi A4 = 1:1000.000

Glücks Rakete 2010

TV-Ziehung am 03.01.2011

1. Sofortlotterie
02-031-346-020

2. Endziffernlotterie
mit der Losnummer:
M0465132

Lospreis 5 €

Ausstrahlung der Ziehung am 03.01.2011 im NDR-Fernsehen.

Spielteilnahme ab 18 Jahren! Glücksspiel kann süchtig machen. Infos unter www.lotto.de, Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung: 0800 137 27 00 (kostenfrei und anonym). Eine gemeinsame Lotterie der Länder Sachsen, Sachsen-Anhalt, Brandenburg, Berlin, Thüringen und Mecklenburg-Vorpommern.

LOTTO® wünscht Ihnen viel Glück.

GEWINNSPIEL AUFLÖSUNG

SCHWERIN live

BEDANKT SICH FÜR DIE GROSSE BETEILIGUNG



Das Lösungswort aus der November-Ausgabe ist:

WOHLFUEHL-ANGEBOT

Je einen SkinLounge-Gutschein im Wert von 25 Euro haben gewonnen:

- A. Pfeifer, Schwerin*
- U. Köbntopf, Schwerin*
- D. Krüger, Hagenow*

Herzlichen Glückwunsch!

Wir wünschen allen Lesern eine erbauliche Adventszeit und freuen uns auf ein gemeinsames erfolgreiches und spannendes neues Jahr.

Ihr SCHWERIN LIVE-Team

ANZEIGE

FENSTERBAU Kuhnert

Wir wünschen allen Lesern von SCHWERIN live eine schöne Weihnachtszeit und ein Gutes Neues Jahr.

www.fensterbau-kuhnert.de

- Fenster
- Türen
- Überdachung
- Photovoltaik
- Wintergärten

Wilhelm-Maybach-Str. 1+3 · 19061 Schwerin / Süd · Tel.: 0385/61708-30 · Fax: 0385/61708-39

Fenster · Haustüren · Vordächer · Wintergärten · Terrassendächer · Faltnanlagen · Schiebeanlagen · Solaranlagen

FÖRDERKREIS DER BERNO-GEMEINDE GEEHRT

WIR-Unterstützer für Demokratie und Toleranz in Schwerin ausgezeichnet

Am 2. Dezember, wurden zwei Projekte aus Mecklenburg-Vorpommern als Preisträger im bundesweiten Wettbewerb „Aktiv für Demokratie und Toleranz“ im Schweriner Schloss ausgezeichnet. Die mit 1.500 bis 5.000 Euro dotierten Preise für vorbildliches und nachahmenswertes zivilgesellschaftliches Engagement wurden durch Dr. Gregor Rosenthal, den Geschäftsführer des bundesweiten Bündnisses für Demokratie und Toleranz, die Parlamentarische Staatssekretärin a. D. Frau Dr. Cornelia Sonntag-Wolgast und Landtagspräsidentin Sylvia Bretschneider, die gleichzeitig Schirmherrin der Veranstaltung war, überreicht.

Neben den Projekten „Bauen mit Lehm für Groß und Klein“ des Vereines Bunte Kuh aus Hamburg, den „Begegnungen“ der Each One Teach One Crew des Sinti- und Roma e.V. aus Bremerhaven und den „Elternlotsen“ des Diakonievereines Migration aus Quickborn wurden der Förderkreis der Evangelisch-Lutherischen Bernogemeinde Schwerin e. V. für sein Projekt „1000 Frauen für den Frieden“ sowie die Gesellschaft der Liebhaber des Theaters e. V. – Tollense-Stichlinge aus Neubrandenburg für ihr Programm „maßlos Maß halten“ geehrt. Beide Preisträger zeigen auch als Unterstützer der überparteilichen und landesweiten Initiative „WIR. Erfolg braucht

Vielfalt“ Gesicht für ein demokratisches, tolerantes und weltoffenes Mecklenburg-Vorpommern. Das Projekt des Förderkreises der Evangelisch-Lutherischen Bernogemeinde Schwerin e. V. entstand

100 Veranstaltungen ein, die mit Diskussionen zu aktuellen Themen wie Migration, Asylpolitik, Rechtsextremismus oder zur Gleichberechtigung von Mann und Frau anregten.



Auch das Projekt „1000 Frauen für den Frieden“ des Förderkreises der Bernogemeinde wurde am 2. Dezember geehrt.

2008 aus einer Schweizer Kampagne, in deren Rahmen 1000 Frauen für den Friedensnobelpreis vorgeschlagen wurden. Die Porträts und Biographien dieser 1000 Frauen wurden im Frühjahr 2009 an 80 verschiedenen Orten wie Schulen, Kirchen, Einkaufszentren, Krankenkassen, im Theater, in Kinos und dem Landtag gezeigt. Parallel luden mehr als

In seinem ausgezeichneten Programm setzt sich das Neubrandenburger Kabarett „Tollense-Stichlinge“ mit Themen wie Ausländerfeindlichkeit, Rechts-Extremismus, Demokratie, Chancengleichheit und Bildung auseinander. Bei mehr als 50 Auftritten regten die zwischen 13 und 23 Jahre alten Akteure mit Humor und Satire zum Nachdenken über

Widersprüche in der Gesellschaft an, bevor im Anschluss mit den Besuchern aller Altersgruppen diskutiert wurde.

Die Präsidentin des Landtages lobte vor allem die Vorbildfunktion der verschiedenen Aktionen: „Für alle Projekte gilt, dass die Akteure sich überwiegend ehrenamtlich engagieren und quasi gleichermaßen Werbung machen für ein menschliches und tolerantes Miteinander und Füreinander!“

Das von den Bundesministerien des Innern und der Justiz im Jahr 2000 gegründete „Bündnis für Toleranz und Demokratie – gegen Extremismus und Gewalt“ zeichnete im Wettbewerb 2009 insgesamt fünf Projekte aus Norddeutschland aus, davon zwei aus Mecklenburg-Vorpommern.

Das von der Vereinigung der Unternehmensverbände, dem DGB, der evangelischen und katholischen Kirche sowie der Präsidentin des Landtages initiierte überparteiliche Bündnis „WIR. Erfolg braucht Vielfalt“ wirbt mit mehr als 550 Unterstützern für zivilgesellschaftliches Engagement. Es richtet sich gegen extremistische und demokratiefeindliche Aktivitäten. **Nähere Informationen zum Bündnis sind erhältlich über die Geschäftsstelle „WIR. Erfolg braucht Vielfalt“, Tel. 0385 – 55 57 09 14 und auch im Internet unter www.erfolgbrauchtvielfalt.de.**

ANZEIGE

Unsere Geschenketipps

- vielfältige Auswahl an Papieren für jeden Zweck
- hochwertige Schreibgeräte (gravurfähig)
- besondere Jahreskalender
- Gutscheine
- Schulanzen & Rucksäcke und vieles mehr

Marlies Schreibkiste
 Inh. R. Hennings
 Martinstraße 2 · 19053 Schwerin
 Telefon 0385 - 500 78 79
 schreibkiste@aol.com

Wir wünschen Ihnen fröhliche Feiertage

NEUGESTALTUNG EINER **AUSSTELLUNG**

Veränderungen im Schloss Ludwigslust

Das einst herzogliche Schloss Ludwigslust zählt zu den größten Schlössern im Land Mecklenburg-Vorpommern. Initiator der großzügigen spätbarocken Anlage war Herzog Friedrich, der nach dem Tod seines Vaters Christian Ludwig im Jahr 1756 die Regierung im Herzogtum Mecklenburg-Schwerin übernahm.

Derzeit wird die komplette Sanierung des Schlosses geplant, wobei das Schloss auch während der anstehenden Baumaßnahmen zugänglich bleiben wird.

Die Wissenschaftler des Staatlichen Museums Schwerin arbeiten seit rund zwei Jahren an der wissenschaftlichen Konzeption, die die Grundlage für die Neugestaltung der Ausstellung in Schloss Ludwigslust sein wird. Die Forschungen zu den einzelnen

präsentiert, mit dem sie durch die beiden Regenten Friedrich und Friedrich Franz I. und ihre Gemahlinnen Luise Friederike und Luise Genuin verbunden sind. Diese vier Personen bilden das Zentrum um die herum die museale Ausstellung Geschichten erzählt; mittels der Exponate werden diese Personen mit ihren ganz persönlichen Interessen und Neigungen vorgestellt. Die Kunstwerke erzählen authentisch vom fürstlichen Leben und Handeln. Durch die museale Ausstellung entsteht diese Epoche der mecklenburgischen Geschichte in farbigen Bildern und schafft eine Einheit von der imposanten Architektur und den einzigartigen Sammlungsstücken aus den Beständen des Staatlichen Museums.

Auf diese Weise wird Schloss Ludwigslust Kunst höchsten Ranges präsentieren: die Menagerie-Serie des peintre du Roi Jean-Baptiste Oudry, Uhren, Meissener Porzellane, Hamburger Silber- und Kunstkammerobjekte, Büsten Jean-Antoine Houdons, Architekturmodelle aus Kork, Elfenbeinarbeiten und eine komplett rekonstruierte Gemäldegalerie.

Gemälde von Hofmalern wie Georg David Matthieu, Johann Dietrich Findorff, Johann Heinrich Suhrlant und Christoph Friedrich Reinhold Lisiewsky werden die Situation bei Hofe atmosphärisch einfangen, Werke der Hofuhrmacher oder Büchsenmacher den Eindruck von Authentizität unterstreichen. Auch die Ludwigsluster Manufakturen sollen die ihnen gebührende Würdigung erfahren: die Möbel- und Bronzefabrik und allen voran die Fabrikation von Papiermaché. Der zunächst auf die Herstellung von vergoldeten Innendekorationen ausgerichtete Ludwigsluster Carton war eine kunsthistorische Besonderheit.

Wer würde erwarten, dass die vielfältigen goldfarbenen Dekorationen und Architekturteile nicht aus Marmor oder Stuck gefertigt wurden, sondern aus nichts anderem als recycelten Altakten der herzoglichen Registratur, aus Papiermaché – einer Mode der damaligen Zeit. ■



SA
11.12. **Schweriner Weihnachtsmarkt - der Stern im Norden**
Weihnachtsmarkt
bis 31.12.2010

MO
13.12. **Angelika Milster: Festliches Adventskonzert**
Konzert
20 Uhr, Schelfkirche St. Nikolai

MO
13.12. **The Elvis Christmas Show**
Live Show mit Orchester und Chor
20 Uhr, Das Capitol

DI
14.12. **Robert Metcalf & Band**
Adventskonzert
9.30 Uhr, Der Speicher | Mittwochs ebenfalls 9:30

MI
15.12. **Dirk Audehm: „Sch... Weihnachten“**
Gastspiel
19.30 Uhr, Großes Haus

DO
16.12. **ADUMÁ - Saxophonquartett „DER NUSSKNACKER“**
Konzert für Kinder ab 3 Jahre
9.30 Uhr, Der Speicher

DO
16.12. **Die Festspiele MV zu Gast im Staatlichen Museum**
Klassik Konzert
18 Uhr, Staatliches Museum

DO
16.12. **ADUMÁ - Saxophonquartett „Les Images - Bilder in der Musik“** Konzert
20 Uhr, Der Speicher

DO
16.12. **Volleyball Europapokalspiel der Damen**
Sport, Volleyball
19 Uhr, Sport- und Kongresshalle

FR
17.12. **ADUMÁ - Saxophonquartett „Peter und der Wolf“**
Konzert für Grundschul Kinder
9.30 Uhr, Der Speicher

FR
17.12. **Wladimir Kaminer: Die Kaminer Show**
Lesung
20 Uhr, Das Capitol

FR
17.12. **ZOO TV**
Konzert der U2-Cover-Band
21 Uhr, Der Speicher

SA
18.12. **wintersonnenWERKE Kunsthandwerkermarkt**
Kunsthandwerkermarkt
bis 19. Dezember, Freilichtmuseum Schwerin-Mueß/ Bauernhof

SA
18.12. **Tastenspiel - Vorspiel der Klavier- und Akkordeonklassen** Klassik Konzert
10.30, Konservatorium

SA
18.12. **1. Schweriner Tag- und Nachtflohmarkt**
Markt
ab 11 Uhr, Sport- und Kongresshalle

SA
18.12. **1. BL Frauen: Schweriner SC - Zurich Team VCO Berlin**
Sport, Volleyball
18 Uhr, ARENA Schwerin

SA
18.12. **Heinz Rennhack - Lasst mich froh und munter sein**
Comedy
19 Uhr, Das Capitol



Georg David Matthieu, Bildnis Herzog Friedrich zu Mecklenburg-Schwerin, 1772
Foto: Bröcker

Ausstellungsbereichen, die der Gast des Schlosses zukünftig erleben kann, sind weit fort geschritten.

Nach dem kompletten Ausbau kann der Besucher auf fast 3.000 Quadratmetern die historische und kulturelle Vielschichtigkeit des ausgehenden 18. und frühen 19. Jahrhunderts nachempfinden. Herausragende Kunstwerke aller Gattungen werden an dem Ort

MIT KINNJESPOPPEN

Handwerkermarkt am 18. und 19. Dezember

„Sehen, Hören, Fühlen, Schmecken“ ist das Motto des genau zur Wintersonnenwende am 18. und 19. Dezember im Freilichtmuseum Schwerin-Mueß stattfindenden Kunsthandwerkermarktes. Zwischen 10 und 18 Uhr öffnet das Fest der Sinne und Genüsse seine Pforten.

Beim Stöbern in einem alten handschriftlichen Rezeptbuch von 1901 wurde von den Teilnehmern des Mueßer Kochstammtisches im Klöndör e.V. das Rezept für einen urigen und kräftigen Mecklenburger Punsch gefunden. Für diese traditionelle Winterköstlichkeit, die auch im Sommer als kalter Punsch wohl-schmeckend ist, wurden schon seinerzeit nur die besten Zutaten verwendet. Neben Zuckersirup gehören in das betörende Getränk auch echte Vanille und Zitronenschale, schwarzer Tee, Cognac, Rotwein, Portwein und Madeira. Im vergangenen Jahr konnte dieser urige und kräftige Mecklenburger Punsch nach nunmehr 100 Jahren mit großem Erfolg wiederbelebt werden.

Eine ausgesprochene Köstlichkeit stellt der gerade geerntete Winterapfel von den Mueßer Streuobstwiesen dar. Er wird der Jahreszeit entsprechend zu einem Bratapfel verarbeitet, der gefüllt mit Marzipan und serviert mit einer echten Vanillesauce ein wahrer Hochgenuss ist. Kräftiger Erbseneintopf und deftige Mecklenburger Schmalzstullen erwarten die

Museumsbesucher ebenso, wie die Midgard-Brezeln, die bereits in Hausfrauen-Ratgebern Anfang des 20. Jahrhunderts beschrieben wurden. Hierbei handelt es sich um ein Plundergebäck, das speziell in Mecklenburg zu Weihnach-



Echt zum Anknabbern, findet Caren Techel die Kinnjespoppen nach historischem Rezept.

ten nicht fehlte. Wortwörtlich einen Vorgeschmack auf Weihnachten liefert das Museums-Cafe mit feiner Weihnachtstorte, wundervoller Holunder-Birnen-Torte auf aromatischem Safranboden sowie selbstgebackenem Brot mit Schmalz. Eine besondere süße Überraschung für Kinder sind nach alten Rezepten bereitete Kinnjespoppen. ■



Wenzel & Band
Konzert
21 Uhr, Der Speicher

SA
18.12.

The Pleasures
Konzert
22 Uhr, Zeppelin Club

SA
18.12.

Spätschicht
DieNightLifeHausShow
23 Uhr, werk3

SA
18.12.

Weihnachtskonzert der Schelfoniker
Klassik Konzert
16 Uhr, Konservatorium

SO
19.12.

SV Post Schwerin ./. TUSEM Essen
Sport, 2. Bundesliga Handball
17 Uhr, Sport- und Kongresshalle

SO
19.12.

Ingo Appelt mit „Männer muss man schlagen!“
Comedy
20 Uhr, Das Capitol

SO
19.12.

Der Froschkönig
Schauspiel, zum letzten Mal
11 Uhr, Großes Haus

DI
21.12.

„Hexe Lili und der Weihnachtszauber“
Musical
16.30 Uhr, Das Capitol

DI
21.12.

Feuerengel
Konzert
20 Uhr, Sport- und Kongresshalle

MI
22.12.

Bagaluten-Weihnacht mit TORFROCK
Konzert
20 Uhr, Sport- und Kongresshalle

DO
23.12.

Kinderkonzert zur Weihnacht
Konzert für Kinder
11 Uhr, Großes Haus

SO
26.12.

Zeppelin XMas Rock Fest 2010
Konzert
22 Uhr, Zeppelin Club

SO
26.12.

ANZEIGE

**ALLES GUTE FÜR 2011:
FREUEN SIE SICH AUF
UNSERE NEUE AUSSTELLUNG
IM NEUEN JAHR**

Wir vergrößern unsere Ausstellungsfläche und räumen deshalb unsere Lagerflächen. Gern stehen wir Ihnen unter Telefon 0385 - 61 11 51 für einen individuellen Beratungstermin bei Ihnen zu Hause zur Verfügung.

**WIR PLANEN, WO ES AM BESTEN GEHT –
BEI IHNEN ZU HAUSE!**



PITSCH KÜCHEN · BÄDER

PITSCH KÜCHEN · BÄDER
Werkstraße 700 · 19061 Schwerin
Telefon 0385 - 61 11 51
www.pitsch-baeder.de
www.pitsch-kuechen.de

DIE FARBE BLAU

Gerhard-Moll-Ausstellung bis Januar im SSH

Gerhard Moll war ein Maler der Innenwelt. Die dominierende Farbe seiner Bilder der 40er/50er Jahre ist das Blau, das Nachtblau ...

Er hatte ein träumerisches Verhältnis zur Farbe, die Tagesansicht der natürlichen

Welt kümmerte ihn nicht. Und er hatte Musikalität, Farbmusikalität. Das zeigt sich besonders in seinen Hiddensee-Bildern. Moll

liebte die großen Wasser, sie hatten eine heilsame Wirkung auf seine Psyche. Hier konnte sein introvertiertes Wesen Raum und Weite atmen. Aber es gibt auch Bilder, die aus dem Hader kommen, auch aus dem Hader mit sich selbst, Bilder, die das Bedrohliche zeigen, das Störende, Zerstörende und Selbstzerstörende, oft mit Gedanken gekoppelt, die nur schwer zu dechiffrieren sind. Gerhard Moll, geboren 1920 in Berlin-Prenzlauer Berg, studierte Graphik und Malerei an der Hochschule für Bildende Künste in Berlin-Charlottenhof.

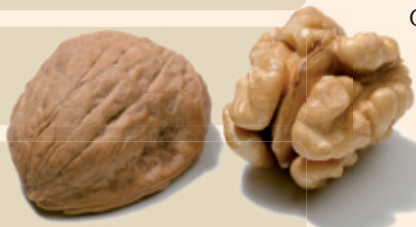
Um dem Krieg zu entgehen, simulierte er eine Schizophrenie, wurde in die Psychiat-

rische Klinik Stralsund eingeliefert und nach einem Nervenzusammenbruch schließlich als wehruntauglich entlassen.

Nach 1945 gehörte er zum Künstlerkreis der Galerie Rosen, 1948 hatte er seine erste Ausstellung am Kurfürstendamm. 1951 wurde er Mitglied der Westberliner Ausstellungsgemeinschaft „Der Ring“, aus der er jedoch wegen Beteiligung an einer Ausstellung im Ostteil der Stadt ausgeschlossen wurde.

Von 1952-1955 war er Meisterschüler bei Heinrich Ehmsen an der Deutschen Akademie der Künste in Ostberlin, danach sein künstlerischer Assistent, was 1961 mit dem Mauerbau abrupt endete. Seitdem arbeitete er als Freiberufler zurückgezogen, aber unermüdlich. Nur wenige treue Künstlerfreunde hielten zu ihm Kontakt: Wolfgang Frankenstein, Waldemar Grzimek, Lothar Klünner, Wolfgang Felber, Vera Singer. Die freiwillige, schöpferische Einsamkeit der Arbeit wurde zur unfreiwilligen, unerschöpflichen Isolation und zum Einfallstor der Depression. Als er 1986 in seinem Atelier starb, kannten ihn nur noch wenige. Das vielfach vernutzte Wort der „verlorenen Generation“ trifft auf diesen großartigen Künstler tatsächlich zu. (nach der Eröffnungsrede von Dr. Sebastian Kleinschmidt, Berlin)

**Gerhard Moll
(Berlin 1920 – 1986)
Ölbilder und Aquarelle
Schleswig-Holstein-Haus,
noch bis 9. Januar 2011**



6 Jahre HARK in Schwerin

Kachelkamine · Kachelöfen · Kamine aus Natursandstein
Marmorkamine · Stilfeassaden · Kaminöfen · Elektro-
Kamine · Ethanol-Kamine · Alternative Heizsysteme
Edelstahlschornsteine

Ordentlich Holz!

Beim Kauf eines Kamins erhalten Sie 1 SRM Laubholz gratis dazu!

Die Nr. 1
im Kamin- &
Kachelofenbau

HARK

HARK-Studio
Ellerried 3
19061 Schwerin

Tel.: 0385 - 77 333 75
Fax: 0385 - 77 333 77
schwerin@hark.de

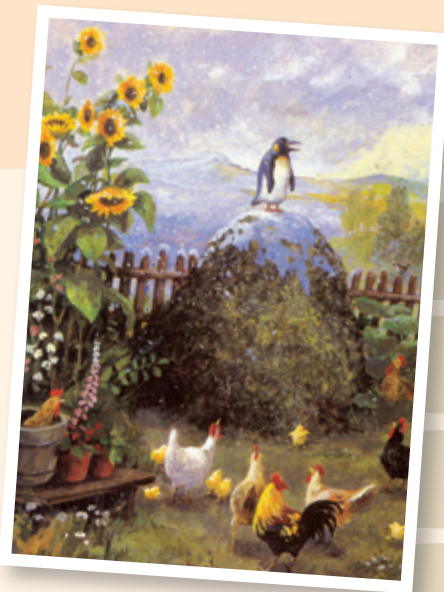
ANZEIGE

HURZELMEIER IN SCHWERIN

Karikaturen-Schau

Er ist der 1. Preisträger des Deutschen Karikaturenpreises 2010, des bedeutendsten Preises seiner Art in Deutschland! Der Münchner veröffentlicht seit 1986 regelmäßig im Satiremagazin „Titanic“, in „Stern“, „Penthouse“, „Eulenspiegel“ u. a. Magazinen. Er ist Autor von Comics, Cartoonbänden und Büchern, die in keine Schublade passen.

Vor seinen Bildern wird Ihnen warm werden!



**Rudi Hurlzmeier: Karikaturen
Schleswig-Holstein-Haus
Ausstellungseröffnung:
Freitag, 21. Januar, 19 Uhr,
Ausstellungsdauer: 22. Januar bis
13. März 2011**

TAG DER OFFENEN TÜR IN DER SCHULE LÜBSTORF

Schulvorstellung am 16. Januar 2011

Die Schule Lübstorf ist eine Regionale Schule mit Grundschule mit den Klassenstufen 1 bis 10. Am 16. Januar lädt die Schule Lübstorf/Alt Meteln interessierte Eltern und angehende Mitschüler zum Tag der offenen Tür ein. Von 9 bis 12 Uhr stehen die Kollegen um Schulleiter Uwe Kröppelien Rede und Antwort zu den schulischen Angeboten, zeigen die Schulräume und erklären die technischen Möglichkeiten der Ausstattung. Ein sicher interessantes Thema wird der Baufortschritt der räumlichen Erweiterung sowie Zeitpunkt und Ziele der Fertigstellung sein. Wenn Sie ein Kind einschulen wollen oder planen einen Schulwechsel in Klasse 5 im Sommer

2011, dann sollten Sie sich diesen Termin vormerken. Umrahmt wird der Tag mit Programmen der Schüler der Klassen 5 und 6, ein Imbiss sowie warme und kalte Getränke stehen bereit. In der Turnhalle sind für die Kinder Sportspiele vorbereitet. „Wir freuen uns, die Eltern von der Qualität unserer Arbeit und unserer Einrichtung zu überzeugen“, bekräftigt Uwe Kröppelien seinen Wunsch auf viele Besucher, „zumal wir durch den Nahverkehr sehr gut an Schwerin angebunden sind, die Busse fahren direkt bis an die Schule“.



ANZEIGE

Partnerschaft, die allen schmeckt

Gastronomen, die ihren Gästen das Besondere bieten möchten, können sich voll und ganz auf den Handelshof verlassen. Denn das Handelshof Gastro-Konzept hat den Gast und den Gastronomen gleichermaßen im Fokus: Spitzenqualität, Zuverlässigkeit und Leistungsstärke für das Gastgewerbe – Qualität, Frische und Genuss für den Gast. Guten Appetit!



Handelshof Schwerin | C&C Großhandel | Liefergroßhandel
Handelsstraße 3 | 19061 Schwerin | Telefon 0385 6438-0 | Telefax 0385 6438-108
www.handelshof.de



Sie haben noch keinen Handelshof-Ausweis? Bitte bringen Sie Ihren Gewerbenachweis mit.

Der Bettelstudent
Musiktheater, Matinee vor der Premiere
11 Uhr, Konzertfoyer

SO
09.01.

Purple Schulz & Josef Piek
Konzert
20 Uhr, Das Capitol

SO
09.01.

MTS
Konzert
20 Uhr, Der Speicher

FR
14.01.

Love and Blues
Konzertlesung mit W. Schmitt, R. Hohmann, U. Gumpert,
C. Bauer/ 20 Uhr, Der Speicher

SA
15.01.

Vince Ebert „Freiheit ist alles“
Kabarett
20.00 Uhr, Capitol

SA
15.01.



Unser Sandmännchen
Das Musical!
15 Uhr, Sport- und Kongresshalle

SO
16.01.

Stunde der Musik
Kammerkonzert mit dem Trio Artpassion
16 Uhr, Schleswig-Holstein-Haus

SO
16.01.

Rudi Hurlzmeier - Karikaturen
Ausstellungseröffnung
17 Uhr, Schleswig-Holstein-Haus

DO
20.01.

Michy Reincke
Konzert
20 Uhr, Der Speicher

DO
20.01.

Giselle
Ballett
19.30 Uhr, Großes Haus

DO
20.01.

Die Nacht der Musicals
mit Highlights aus den erfolgreichsten Musicals
20 Uhr, Sport- und Kongresshalle

FR
21.01.

BON SCOTT (AC/DC-Cover-Band)
Konzert
21 Uhr, Der Speicher

FR
21.01.

ANZEIGE

Wohlfühlen von Anfang an!



Ausbildung + Studium

- Physiotherapie
- Ergotherapie
- Diätassistenz/med. Ernährungsberatung
- Wellness-Kosmetik
- Masseur/med. Bademeister
- Kranken- und Altenpflegehilfe
- Altenpflege
- Rettungsassistent
- Bachelor-Studium „Physiotherapie“
- Bachelor-Studium „Ergotherapie“

InfoTag
Sa. 10 - 13 Uhr
29. Januar

 **ecolea**
PRIVATE BERUFLICHE SCHULE

www.ecolea.de

SeminarCenterGruppe kostenfreie InfoHotline 0800 | 593 77 77
SCHWERIN · GREVESMÜHLEN · ROSTOCK · STRALSUND

WENN MAN HOCH HINAUS WILL



**Mit Hebebühnen kommt man
sicher und effizient in die Höhe**

Der Winter ist da! Allerhöchste Zeit, sich das Grundstück genauer anzusehen. Rund um das Haus gibt es immer etwas zu tun. Wenn die zu erledigenden Arbeiten in mehr als zwei Metern Höhe anfallen, wird es jedoch meist schwierig. Mit „Dino 160“, der selbstfahrenden Hebebühne, kann man in der stattlichen Höhe von 16 Metern arbeiten. Die Männer vom ABS-Hebebühnenverleih können so mü-

Helfer“ einen ganzen Tag nutzen. Die Bühne kann mit dem Pkw - sofern er über eine Hängerzugvorrichtung verfügt - transportiert werden. Auch das leichte Handling vor Ort begeistert. Mit dem Transportfahrzeug bekommt man die Hebebühne in der Regel nicht bis an die entsprechende Arbeitsstelle. Meist beginnt dann ein riesiger Kraftakt, um das schwere Konstrukt perfekt zu platzieren. Der ‚Dino‘ hat einen



Wen bequemes und sicheres Arbeiten in großen Höhen gefragt ist, ist der DINO die richtige Wahl

helos Fallrohre, Dachrinnen und -giebel erreichen. Perfekt ist die Hebebühne zum Beispiel für die Dachrinnenreinigung und Elektroarbeiten, wie dem Anbringen von Weihnachtsbeleuchtung oder der Montage von Lampen. Aber auch für den Baumschnitt kann man den „Dino“ einsetzen. Dabei fährt die moderne Hebebühne nicht einfach nur hoch und runter - auch versetztes Arbeiten in verschiedenen Winkeln ist möglich.

Eine ABS-Hebebühne kann man sich nun zu Herbst-/Winterpreisen ausleihen. Für nur 120 Euro kann man den „langen

Selbstfahrmotor zum Ausrichten auf der Baustelle. So ist es ganz einfach, sowie kraft- und zeitsparend, die Hebebühne einzusetzen. ■



Arbeitsgeräte- und Bühnenverleih,
Serviceleistungen

KURZINFOS

**ABS ARBEITSGERÄTE UND
BÜHNENVERLEIH, SERVICE-
DIENSTLEISTUNGEN**
Wismarsche Straße 170
19053 Schwerin
Telefon: (0385) 63 83 280
Telefax: (03 85) 63 83 289
info@buehnenverleih.de



EIN SAHNESTÜCK IN CRIVITZ – DA MUSS MAN HIN

Das Team des Modegeschäftes R & B Moden hat für jeden Geschmack etwas im Angebot

So stelle ich mir ein gutes Modegeschäft vor: Öffne ich die Tür, verspüre ich sofort eine gemütliche

te, vielfältige Angebot spricht mich sehr an. Überall gibt es etwas zu entdecken. Neben modischen Out-

bzw. der Herstellermarken bisher in keinem Geschäft oder Katalog gesehen habe. Als ich auf die Preisschilder schaue bin ich angenehm überrascht. Für diese Qualität und Extravaganz, der von ihr angebotenen Markenware, erwarten den potentiellen Käufer sehr moderate Preise.

ständig kostenlos möglich. Ich sehe eine Powerfrau, die ihren Beruf liebt und dabei große Unterstützung von ihrem Mann erfährt, wie sie mir sagt. Als Kundin bin ich von Angebot, Service und Kreativität in dem geschmackvoll eingerichteten Geschäft angetan. ■



Weihnachten ist bei R & B Moden schon jetzt jeden Tag.

Atmosphäre. Freundlich werde ich von der Inhaberin Regina Hegewald und ihrem Team begrüßt und zum Stöbern eingeladen. Das bun-

fits für Damen sehe ich auch eine breite Palette an Herren- und Jugendbekleidung. Mir fällt auf, dass ich den größten Teil dieser Mode

Mode aus Metropolen

Bei einer Tasse Kaffee erklärt mir die Chefin ihre Firmenphilosophie. So erfahre ich unter anderem, dass sie zum Wareneinkauf in die großen Modemetropolen fährt. Nicht nur die Crivitzer, sondern auch die zahlreichen Kunden aus Schwerin und der weiteren Umgebung wissen das zu schätzen. Sogar Kunden aus Bayern zählt sie zu ihrem treuen Kundenstamm.

Das liegt auch am Service vor Ort. Sitzt die Traumgarderobe hier und da nicht perfekt, sind Änderungen der neugekauften Ware selbstver-



KURZINFOS

R&B MODEN

Regina Hegewald
Parchimer Straße 7
19089 Crivitz
Tel. 03863 555 302
Fax 03863 502 208
Mo - Fr 9 - 19 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr

ANZEIGE

Günstig Energie in Mecklenburg und Vorpommern kaufen?

Ist eigentlich einfach:

OSTSEE-STROM³⁶⁵



Als Kunde König werden und
60 Euro Startguthaben sichern!

ERDGAS³⁶⁵

Zwei starke Produkte mit Preisgarantie

Da fragen Sie doch erstmal uns!



WIR SIND AUF TOUR MIT ANTENNE MV

Einfach von hier. Einfach erwachsen.

Wir sind unterwegs in ganz M-V, um Ihnen uns und unsere Produkte nahe zu bringen. Wenn Sie sofort wissen wollen, ob es sich für Sie lohnt: Rufen Sie uns an!

0381 805-2000

www.swrag.de

STADTWERKE ROSTOCK AG



BESTNOTEN FÜR DIETER DÜSTERHÖFT

Der Biologie- und Sportlehrer vom Schweriner Fridericianum ist der beliebteste Lehrer in Mecklenburg-Vorpommern

Als Dieter Düsterhöft von Direktor Frank-Peter Budde die Urkunde bekam, war er stolz. Er, der beliebteste Lehrer in ganz Mecklenburg-Vorpommern? Wichtig war ihm nicht, dass er bei der Abstimmung auf der Schülerplattform www.spickmich.de vor Anderen lag. Stolz war Dieter Düsterhöft allein darauf, dass seine Schüler im Biologie- vor allem aber wohl im Sportunterricht sein Engagement honorierten. Bei Wettkämpfen des Fridericianums fiebert er nämlich mit seinen Schützlingen mit, geht mit ihnen durch dick und dünn, ist mit Herz und Seele bei der Sache. Er sei eine ehrliche Haut, bemühe sich um einen fairen Umgang, sagt der Lehrer von sich. „Wenn ich einen Fehler gemacht habe, gebe ich das auch zu“. Er sei, wie die Schüler, eben auch nur ein Mensch. Das alles, so die Düsterhöftsche Lesart, spüren die Schüler wohl. Und honorieren es!

Eine Nachfrage bei den Elftklässlern in der Cafeteria bestätigt dies. „Man hat relativ viel Spaß mit ihm. Das lässt einen selbst motivierter sein“, betont Jonathan Stuppe aus der 11 c. Lucas Schult aus der Parallelklasse schätzt die lässige Art des Lehrers. „Doch er zieht auch klare Grenzen und man weiß, woran man bei ihm ist“, unterstreicht der Abiturient. Eric Hilgert merkt dem Lehrer an, „dass er Spaß an der Arbeit hat“. Und Jonathan erinnert eine Begegnung in der letzten Woche, da sang der Lehrer auf dem Schulflur „Das Wandern ist des Müllers Lust“. Entspannt Euch! So, Freunde! Oh Leute, seid nicht böse! War mir klar, dass Du das weißt Karl! Wo sind die Finger? Mit diesen und ähnlichen Worten sorgt Dieter Düsterhöft schon bei den Kleinsten am Fritz, wie der Schulname bei Lehrern und Schülern oft verknüpft wird, für ei-

Seinen Schülern macht Dieter Düsterhöft gern die Übungen vor, die er ihnen abverlangt.



nen saloppen Ton und eine gute Lernatmosphäre. Doch nicht nur seine Art, sondern wohl auch seine Souveränität beeindruckt die Schüler immer wieder. Im Sportunterricht macht der Lehrer grundsätzlich alle Übungen vor und legt schon mal 50, 60 Liegestütze hin. Im Biologieunterricht bleibt er ebenso am Ball. Die frühere Schulleiterin habe darauf gedrungen, dass jeder Lehrer in seinen Fächern überall einsetzbar sei. Das habe zwar den Nachteil, dass er Unterrichtsstunden immer wieder neu vorbereiten müsse, berichtet der Lehrer. Doch dafür könne er heute faktisch alle Altersstufen und Kurse in seinen Fächern unterrichten. Darüber hinaus ist er Fachkonferenzleiter für Sport an der Schule, fördert beispielsweise als solcher das Handballspiel mit Wettkämpfen, einem Handballtag oder einer Projektwoche, bereitet Schulabgänger auf sportliche Eignungsprüfungen für die Lehrer- oder Polizistenlaufbahn vor.

Damit nicht genug. Seit drei Jahren trainiert er außerdem eine Mädchenmannschaft im Fußball, die es schon bis auf den 3. Platz im Landesfinale gebracht hat.

Sein Leben lang zur Schule gehen? Schon mit zwölf Jahren wusste Dieter Düsterhöft, dass er Lehrer werden wollte. Er selbst ist in Berge in der Prignitz aufgewachsen, in Perleberg zur EOS gegangen. Seinen damaligen Sportlehrer schätzte er sehr. Dieser gab ihm auch die Gewissheit, dass er selbst später einmal ein guter Lehrer werden könnte. Biologie kam hinzu, weil die vier Jahre ältere Schwester ihm als künftige Ärztin Hilfe versprach und er selbst tierlieb ist. In Rostock hat Dieter Düsterhöft

nicht nur vier Jahre studiert sondern auch seine Frau Iris gefunden, ebenfalls eine Lehrerin, allerdings für Berufsschüler. Nach dem Studium ging es zunächst an die Fritz-Reuter-Schule in Schwerin, anschließend an das Herder-Gymnasium. Durch die Zusammenlegung mit dem Fridericeanum kam Dieter Düsterhöft an die Schule in der Goethestraße.



Viele Jahre hat Dieter Düsterhöft aktiv Basketball gespielt.

Bestimmt Sport auch seine Freizeit? Bei seiner Figur ahnt man die Antwort. Früher spielte er gern Basketball. Gesundheitlich geht das nicht mehr. Dafür joggt er jetzt sonntags in Wittenförden, wo er wohnt, beteiligt sich am Fünf-Seen- oder Silvesterlauf. Im Winter fährt er gern Ski. Und im Urlaub zieht es ihn immer wieder in die Berge. Dann wird täglich gewandert. Und man kann sich gut vorstellen, dass Dieter Düsterhöft in solchen Momenten ein Lied auf den Lippen hat...

UND FRÖHLICH KLINGTS TATÜ TATA

Die Kinder und Jugendlichen der Freiwilligen Feuerwehr Lützwitz erhalten neue Einsatzrucksäcke

Die Bescherung ist zwar erst am 24. Dezember, doch bereits sechs Tage vorher werden Kinderherzen höher schlagen.

Auf der Weihnachtsfeier der Jugendfeuerwehr und der „Florian-Gruppe“ der Freiwilligen Feuerwehr (FFW) Lützwitz werden 25 Kindern und Jugendlichen feuerwehrrote Einsatzrucksäcke überreicht. Gespendet wurden sie von der Firma Gollan.

„Wir sind mit den Kameraden der Feuerwehr vor Ort eng verbunden. An allen unseren Standorten halten wir das so“, sagt Enrico Bösler, Betriebsstättenleiter und Brandschutzbeauftragter in Personalunion in der Betriebsstätte Rosenhagen. „Wir wissen, wie immens wichtig die Wehren sind und wir wissen auch, dass die Kassen der Kommunen chronisch leer sind. Deshalb unterstützen wir selbstverständlich besonders die ehrenamtliche Tätigkeit mit Kindern und Jugendlichen.“

Feuerwehrmann Gerd Draeger bedankte sich im Namen der FFW Lützwitz für die Sachspende im Wert von 850 Euro: „Endlich brauchen unsere Kinder ihre gesamte Ausrü-

stung nicht mehr in Einkaufsstätten zum Beispiel zu Leistungsvergleichen transportieren. In die Rucksäcke passen nicht nur die Jacke und Handschuhe. Auch der Einsatz-

helm kann außen perfekt festgeschnallt werden.“ Die Weihnachtsüberraschung werde sicherlich, ist sich Draeger ganz sicher, auch der Motivation dienen. ■



Feuerwehrmann Gerd Draeger, Gollan-Betriebsstättenleiter Enrico Bösler, Feuerwehranwärterin Corinna Draeger und der stellvertretende Wehrführer Mathias Hellmann sind ein Team, wenn es um die Unterstützung von Kindern und Jugendlichen geht.

Foto: Frank Düsterhöft



KURZINFOS

GOLLAN RECYCLING GMBH

19061 Schwerin

Handelsstraße 2

Tel. 03 85 / 2 18 00 00

Fax 03 85 / 6 17 29 32

19209 Rosenhagen

Theodor-Körner-Weg 1

Tel. 03 88 74 / 3 10-0

Fax 03 88 74 / 3 10-65

www.gollan.de

ERGÄNZENDES ANGEBOT IST WICHTIG

Wohlfühlen von Anfang an - mit dem ecolea StarterPackage

Für viele junge Berufsschüler sind die außerschulischen Angebote ebenso wichtig wie die Qualität der Ausbildung selbst. Das ecolea StarterPackage sorgt für Spaß und Erholung vom ersten Tag an.

Es gibt viele gute Gründe, sich für eine Ausbildung an der ecolea | Private Berufliche Schule zu entscheiden. Für den Einen ist es die persönliche, offene und freundliche Lernatmosphäre, für den Anderen die fundierte Ausbildung in einem Gesundheitsfachberuf mit guten Perspektiven im Gesundheitsland MV. Für den Dritten sind es die engagierten und praxiserfahrenen Lehrkräfte.

Doch eins ist sicher: Bei der Wahl des Ausbildungsortes sind für junge Menschen die außerschulischen Angebote ebenso wichtig wie die Qualität der Ausbildung selbst. Sie wollen Freizeitspaß und spannende Erlebnisse, sie wollen nach der Schule „neue Kräfte sammeln“

oder einfach mal „die Seele baumeln lassen“.

Um ihren Schülern die Ausbildungszeit in Schwerin so angenehm wie möglich zu machen, hat die ecolea | Private Berufliche Schule für jeden „Neuankömmling“ ein StarterPackage geschnürt. Das Paket beinhaltet ein ecolea-Poloshirt, einen Kinogutschein und die kostenlose Mitgliedschaft in einer Schweriner Sporteinrichtung, zum Beispiel in einem Fitnessclub oder einem Sportverein.

Wer sich für eine Ausbildung in den Bereichen Physiotherapie, Ergotherapie, Diätassistenten oder Kosmetik interessiert, der sollte den nächsten InfoTag an der ecolea in Schwerin, Lankower Straße 9 -11, nicht verpassen.

InfoTag: Samstag, 29. Januar, 10 bis 13 Uhr · kostenfreie InfoHotline 08 00 | 593 77 77 · www.ecolea.de



Fitnessclub, Poloshirt, Kinogutschein – Wohlfühlen von Anfang an mit dem ecolea StarterPackage

WIR VERKAUFEN ERFOLGREICH



IK-VERKAUFGARANTIE

WIR WETTEN UM 1.000,- €, DASS WIR AUCH IHRE IMMOBILIE ERFOLGREICH VERKAUFEN

(Sie erhalten uns von 1.000,-€, wenn wir Ihre Immobilie zu unseren Bedingungen & von uns eingeschätzten realen Marktwert nicht innerhalb von 12 Monaten verkaufen)



IMMO-KONZEPTE-Immobilien GmbH

Schloßstraße 29 · 19055 Schwerin

www.immo-konzepte.de

Tel.: 0385 - 30 200 60



Der erste Makler mit Verkaufsgarantie in Schwerin!

BEGEHRTE PLÄTZE

LGE erschließt 3. „Mühlenscharrn“-Bauabschnitt

„Wir können mit Fug und Recht sagen, dass das neue Wohngebiet ‚Am Mühlenscharrn‘ derzeit eines der angesagtesten Baugebiete Schwerins ist“, sagt Marion Jahn-Rieck, Kundenbetreuerin beim Erschließungsträger, der Landesgrunderwerb Mecklenburg-Vorpommern GmbH (LGE).

Der zweite Bauabschnitt ist bereits restlos ausverkauft. Nun werden die 52 Parzellen des dritten Abschnitts entwickelt. Bald wird das gesamte, in überaus reizvoller Umgebung gelegene Areal, das direkt an den Ostorfer See und das Nuddelbachtal grenzt, mit Leben erfüllt sein. Auf den dann insgesamt 260 Grundstücken in verschiedenen Wunschgrößen werden Wohnräume war.

Und der Zustrom von potentiellen Häuslebauern hält unvermindert an. „Nach langer Zeit bauen wieder verstärkte Familien mit Kindern ein eigenes Heim“, sagt Marion Jahn-Rieck.

Aber auch Menschen aus dem

Umland, die es wieder in die Stadt zurück zieht oder die gezielt ihren Altersruhesitz in der Landeshauptstadt wählen, gehören zu den Grundstückskäufern.

Die Gründe für die Entscheidung, den Lebensmittelpunkt „Am Mühlenscharrn“ zu wählen, liegen auf der Hand.

Zuallererst, so Jahn-Rieck, stimme natürlich das Preis-Leistungs-Verhältnis: „Wir haben für jeden Geldbeutel etwas dabei. Doch Kaufinteressenten können zudem eine fachkundige Erstberatung durch ein ortsansässiges Architekturbüro in Anspruch nehmen. So können die Bauherren im Vorfeld klären, wie sich ihre speziellen Vorstellungen vom eigenen Heim auf dem Grundstück verwirklichen lassen.“

Zur landschaftlich attraktiven Lage zwischen Stadt und Landschaft und der guten Anbindung an den städtischen Nahverkehr - der Bus wird mitten im Wohngebiet und an der Neumühler Straße halten - kommt jedoch noch ein weiterer, entscheidender Vorteil: „Am Wohngebiet soll ein modernes Dienstleistungszentrum, das der Verbesserung und Vervoll-

kommung der Infrastruktur im gesamten Stadtteil Neumühle dient, entstehen.“

In diesem sogenannten Mischgebiet sind Flächen für zum Beispiel Arzt- und Physiotherapiepraxen, Sport- und Wellnessangebote oder gastronomische Einrichtungen geplant. Auch Büro- und Gewerbeflächen für Freiberufler sowie Beratungs- oder Schulungszentren und sonstige Dienstleister stehen für Interessenten bereit.

„Vor ein paar Tagen“, freut sich Marion Jahn-Rieck, „hat ein großer Lebensmitteldiscounter an der Neumühler Straße seine Tore geöffnet.“ ■



Marion Jahn-Rieck



LGE
Landesgrunderwerb
Mecklenburg-Vorpommern GmbH

KURZINFOS

**LGE LANDESGRUNDERWERB
MECKLENBURG-VORPOMMERN
GMBH**

Bertha-von-Suttner-Straße 5
19061 Schwerin
Telefon: (0385) 3031-750
info@lge-mv.de
www.lge-mv.de

ANZEIGE

NATURO BODENBELÄGE® Das Korksystem
einfach schöne Böden...

Kork Sisal Teppich PVC Parkett
 Laminat Designbeläge Sonnenschutz

Naturo Bodenbeläge
Bürgermeister-Bade-Platz 2
19055 Schwerin

Tel.: 0385-56117
Fax: 0385-5572537
Mobil: 0172-9350798

info@naturo-schwerin.de
www.naturo-schwerin.de

ANZEIGE

Wir planen und bauen für Sie seit **15 Jahren** schlüsselfertige Häuser

Massivhäuser
JRG
maßgeschneidert

JRG Bauunternehmen GmbH
Meisterbetrieb mit eigenem Handwerkerteam

Wir wünschen allen Kunden und Freunden unseres Hauses ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr.

Dachdecker JRG Bau GmbH Dachklempner
 Sockelmauerwerk Rohbau

Gewerbering 45
19077 Lübbese
Telefon 03868 40030
www.jrg-bau.de

„LANGER JAMMER“ IST HEUTE SCHMUCKSTÜCK



Zwischen Schloßstraße 24 und Klosterstraße 15 sind zahlreiche Caritas-Dienste untergebracht

Wer kennt das nicht: Da steht ein schönes Haus in der Straße, hunderte Male und mehr ist man schon vorbeigegangen. Aber was verbirgt sich hinter der Fassade? Welche Geschichten stecken hinter den Mauern, wer geht hier ein und aus? Denn schließlich sind Geschichten von Häusern immer auch Geschichten von Menschen. In dieser Serie wollen wir gemeinsam mit Ihnen hinter Fassaden blicken. Heute in einem Haus, das gleich zwei Adressen hat und noch viel mehr Angebote unter einem Dach vereint.

Auf der einen Seite ist es die Schloßstraße 24. Auf der anderen Seite die Klosterstraße 15. Dazwischen gibt es 38 Räume, in denen jede Menge Hilfs- und Beratungsangebote der Caritas Mecklenburg e.V. untergebracht sind: eine Kleiderkammer für Kinder und ein Café für junge Mütter, die Caritas-Sozialstation, der Betreuungsverein und der Fachdienst Hilfen zur Erziehung – um nur einige zu nennen. Außerdem ist der Gebäudekomplex mit den zwei Adressen Sitz des kirchenhistorischen Heinrich-Theissing-Instituts.

mer“ nennt. „Das hängt damit zusammen, dass wir anfangs gar nicht wussten, wie wir hier unsere Einrichtungen und Beratungsstellen am besten verteilen sollten“, sagt der Geschäftsführer des Caritas-Kreisverbandes Westmecklenburg. In dem schmalen Hofgebäude, das Schloßstraße und Klosterstraße verbindet, reiht sich wie in einem Schlauch Raum an Raum. Außerdem war der Zustand des rund 200 Jahre alten Komplexes jammervoll,

ßen. Ansonsten sind die Räume jeweils der einen und der anderen Straßenseite zugeschlagen, um die individuelle Nutzung zu gewährleisten. Geschickt versteckt haben Stefan Gillner und sein Team dabei den Höhenunterschied zwischen Schloß- und Klosterstraße – eine weitere Herausforderung bei diesem Bauprojekt. Zwischen der benachbarten katholischen Kirche St. Anna und dem Hofgebäude beträgt dieser Unterschied fast ein

Die Fachwerkfassade zur Schloßstraße hin erhielt einen einfarbigen hellen Anstrich – nach Befunden der Denkmalschützer die älteste nachweisbare Farbgebung.

Der „Lange Jammer“ mit seinen beiden Kopfgebäuden ergänzt außerdem optimal den Komplex, der sich mit der Propsteikirche St. Anna, dem Pfarrhaus, der neuen Kindertagesstätte, dem Haus der Caritas und dem Bernhard-Schröder-Haus zwischen Schloß- und



Rudolf Hubert (l.) und Stefan Gillner freuen sich über die gelungene Sanierung des „Langen Jammers“.

Fotos: Katja Haescher



Stilvoll saniert: Die Eingangstür in der Schloßstraße.



Der Höhenunterschied zum benachbarten Grundstück ist groß.

Bei so vielen guten Inhalten mutet es fast seltsam an, wenn Rudolf Hubert das Haus „den langen Jammer“

als ihn die Caritas nach der Wende von der Stadt kaufen durfte. „Das betraf besonders das Holz: Holzständer und Deckenbalken waren zum Teil zerstört“, weiß Ingenieur Stefan Gillner vom Planungsbüro Gillner & Partner. Nahezu jeder zweite Balken musste „angeschuhet“ werden, um die künftige Stabilität des Ständerwerks zu gewährleisten. Noch heute ist Rudolf Hubert froh, mit Stefan Gillner einen so erfahrenen Partner für den Umbau des „langen Jammers“ gefunden zu haben. „Ich habe immer gewusst, welche Räume ich brauche und er hat sofort gewusst, an welcher Stelle sie untergebracht werden“, beschreibt Hubert die Zusammenarbeit. Die Durchgangszimmer im Hofgebäude gewähren nur in der obersten der drei Etagen eine Verbindung zwischen den beiden Stra-

ges ganze Geschoss. Auch der Baugrund machte die Sanierung nicht einfacher. „Es gab in dem Haus unterschiedliche Setzungen, so dass Zimmerdecke für Zimmerdecke angepasst werden musste“, erklärt Stefan Gillner.

Heute verlangt der Gebäudekomplex eigentlich nach einem neuen Namen im internen Sprachgebrauch. Denn ein Bild des Jammers bietet das Haus nach der 2002 abgeschlossenen Sanierung nicht mehr – im Gegenteil. „Wenn ich auf dem Grundstück stehe, bin ich davon überzeugt, dass hier eine der schönsten Hofanlagen von Schwerin entstanden ist“, schwärmt Rudolf Hubert. Die erneuerten Balken und die Holzfenster des unter Denkmalschutz stehenden Flügelanbaus sind nach historischem Vorbild wieder hergestellt worden.

Klosterstraße entwickelt hat. Besonders die Ansicht der Klosterstraße profitierte von der Bautätigkeit von Caritas und katholischer Gemeinde.

Für Rudolf Hubert hat die Geschichte vom „Langen Jammer“ noch viele weitere gute Kapitel. Während die Hilfsdienste früher über die gesamte Stadt verteilt waren, ist jetzt ein Beratungszentrum entstanden. „Kirche beschränkt sich nicht nur auf einen Gottesdienstraum. Kirche muss beim Menschen sein und das ist in diesem Ensemble auch baulich aufs Schönste sichtbar“, schwärmt er. Synergieeffekte zwischen den einzelnen Angeboten und die kulturelle Bedeutung des Theissing-Instituts mitten in der Stadt sind ebenfalls Bausteine, die ein gelungenes Gesamtbild formen. ■

Die frisch sanierte Fassade des Hauses in der Schlosstraße 29 reckt sich stolz in die Höhe. Viele Schweriner freuen sich über das altherwürdige Haus, das nun in neuem Glanz erstrahlt. Zwei Wohnungen – auch mit einem Lift erreichbar – sind noch zu haben.



EIN QUARTIER GEWINNT KONTUR

Schlossquartier bietet attraktive Eigentumswohnungen im Herzen der Stadt/Verkaufsargument Theater

Mit großen Schritten wächst das Schlossquartier. Das 2.200 Quadratmeter große Areal zwischen Schloss-, Busch-, Schuster- und Enger Straße nimmt immer mehr Kontur an.

„Viele Passanten bringen ihre Freude über die Beseitigung der hässlichen Baulücken zum Ausdruck“, sagt Carsten C. Rönndahl,

inne hat. Der Geschäftsmann freut sich über den großen Zuspruch. „Wir wollen die Neugierde der Leute wecken und freuen uns, mit ihnen ins Gespräch zu kommen. Unsere neuen Büroräume sind nicht von ungefähr im Erdgeschoss der Schlosstraße 29 - auf Passantenblickhöhe - eingerichtet.

Das Interesse an Wohnraum auf

ße 29 auch nur noch zwei 3-Zimmer-Wohnungen mit 101 und 104 Quadratmeter Wohnfläche zu haben. Rönndahl: „Alle Wohnungen sind natürlich altersgerecht und

Schlossquartier. „Sie schätzen zuallererst die gute Lage“, weiß Rönndahl. „Ärzte, Einkaufszentren und der Verkehrsknotenpunkt Marienplatz sind in nur fünf Minuten fußläufig zu erreichen. Auch das angrenzende Theater ist nicht mit Gold aufzuwiegen und schon oft ein Kaufargument für eine Wohnung im Schlossquartier gewesen.“ Auch für die Schlosstraße 31 bis 33 - hier entstehen 2- bis 4-Zimmer-Eigentumswohnungen - und die Buschstraße 22 a, b und c - hier sind Stadthäuser vorgesehen - hat die Vermarktung jetzt begonnen. ■



Noch klafft an der Ecke Schlosstraße/Buschstraße eine große Baulücke. Bald werden hier attraktive Stadthäuser stehen.

Fotos: Frank Düsterhöft

Inhaber der IMMO-KONZEPTE Immobilien GmbH, die den kompletten Vertrieb von Wohn- und Geschäftsraum im Schlossquartier

dem historischem Grund und Boden des ehemaligen Uhle-Viertels im historischen Zentrum der Stadt ist groß. So sind in der Schlosstraße



Balkons der Wohnungen in der Schlosstraße. Die überdimensionale Reproduktion des Gemäldes „Die Möhrenputzerin“ schmückt die Fassade zum Innenhof.

energieeffizient konzipiert. Neben Dachterrasse bzw. Balkon sorgen eine Tiefgarage und ein Lift für gehobenen Komfort.“

Dazu komme, so der Immobilienfachmann, ein modernes Sicherheitspaket. Die Sicherheits-Wohnungstür mit Weitwinkel-Spion gehört genauso dazu wie die Videospuranlage.

Besonders ältere Paare interessieren sich für eigene vier Wände im

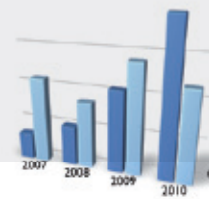


IMMO - KONZEPTE
IMMOBILIEN - REAL ESTATES - IMMOBILIARIAS

KURZINFOS

IMMO-KONZEPTE
IMMOBILIEN GMBH

Schlosstraße 29
19055 Schwerin
Telefon: (0385) 30 200 60
Telefax: (0385) 560 710
info@immo-konzepte.de
www.immo-konzepte.de



WEITER STEIGENDE AUFTRAGSZAHLEN

Niedrige Hypothekenzinsen und die sich erholende Wirtschaft kurbeln Eigenheimbau an

Wie das Statistische Bundesamt (Destatis) mitteilt, sind im September 2010 die Auftragseingänge im Bauhauptgewerbe (Betriebe von Unternehmen mit 20 und mehr tätigen Personen) im Vergleich zum September 2009 preisbereinigt um 1,1 Prozent gesunken. Dabei nahm die Baunachfrage im Hochbau um 1,2 Prozent zu, im Tiefbau dagegen um 3,2 Prozent ab.

Der Gesamtumsatz belief sich im September 2010 auf rund 8,3 Milliarden Euro und stieg damit gegenüber September 2009 um 1,6 Prozent. Ende September 2010 waren in den Betrieben des Hoch- und Tiefbaus 714 000 Personen tätig; das waren etwa 12 000 Personen weniger als ein Jahr zuvor (- 1,7 Prozent).

Nach Einschätzung der Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende e.V. (München) bestätigt sich hiermit der Trend der Vormonate. Besonders im Bereich des Hochbaus



sind seit geraumer Zeit kontinuierlich steigende Auftragszahlen zu verzeichnen. Florian Haas, Vorstand der Schutzgemeinschaft für Baufinanzierende: „Niedrige Hypothekenzinsen sind ein guter Nährboden, um den Traum vom Eigenheim zu realisieren. Hinzu kommen die Entspannung auf dem Arbeitsmarkt sowie die derzeit wachsende Wirtschaft in Deutschland. Gute Voraussetzungen, um die Nachfrage im Hochbau weiterhin auf hohem Niveau zu halten“, so Florian Haas.

Kumuliert über die ersten neun Monate des Jahres 2010 stiegen die Auftragseingänge des Bauhauptgewerbes preisbereinigt um 2,3 Prozent gegenüber den ersten neun Monaten 2009. Der Gesamtumsatz des Bauhauptgewerbes betrug im Zeitraum Januar bis September 2010 insgesamt 56,2 Milliarden Euro. Er lag damit um 4,0 Prozent unter dem Niveau der ersten neun Monate 2009. Die Zahl der tätigen Personen ist in diesem Zeitraum um 1,2 Prozent gesunken.

Ob Großprojekt oder Renovierung der eigenen vier Wände - die Deutschen investieren wieder mehr in den Neu- oder Ausbau ihrer Immobilien.



Anzeige

„Vorfreude.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Frohe Stunden, erholsame Feiertage und alles Gute wünschen wir unseren Mitgliedern, Kunden und den Lesern von Schwerin Live zum Weihnachtsfest und für das neue Jahr.

(0385) 54 90-490 · info@vr-bank.de · www.vr-bank.de

VR-Bank eG

IN DER WESTSTADT SPIELT DIE MUSIK

In der Richard-Wagner-Straße entstehen attraktive Eigentumswohnungen mit Tiefgaragenplätzen

In Schwerin sind wirklich gute (Bau-)Plätze rar. Ganz besonders in solch beliebten Stadtteilen wie der Weststadt lässt es sich gut leben. Selbst wer sich anderen Wohnraum wünscht und umzieht, möchte meist auch in der vertrauten Umgebung bleiben.

Sechs neue Wohnungen

Uwe Fehlberg, Inhaber des FBR Maklerkontor, kann das aus eigener Erfahrung nur unterstreichen: „Der Weststädter möchte in der Regel auch Weststädter bleiben. Aber es gibt auch viele Interessenten aus dem Umland, die es wieder in die Stadt zurück zieht.“

Um diesem Wunsch zu entsprechen, konzipiert und vermarktet FBR nun sechs neue Eigentumswohnungen in attraktiver Lage in der Richard-Wagner-Straße. Im weststädtischen Musikerviertel entstehen individuelle Wohnungen für individuelle Lebensbedürfnisse.

In dem architektonisch der Umgebung angepassten Zweigeschoss vereinigen sich Qualität und Innovation. So können die künftigen

Bewohner zum Beispiel mit dem Auto direkt unter das Gebäude fahren - ein Platz in der Tiefgarage gehört selbstverständlich zu den eigenen vier Wänden im Haus dazu - und mit dem Fahrstuhl bis vor die Wohnungstür



ren. „Mit diesem Highlight“, so Fehlberg, „ergänzen wir optimal die Wohnungen, die natürlich alle altersgerecht geplant wurden.“ Alle Wohnungen verfügen über drei Zimmer, die Wohnfläche beträgt knapp 90 Quadratmeter. Mit unter anderem einer geräumigen Küche, einem 30 Quadratmeter großen Wohnzimmer, einem Gäste- oder Arbeitszimmer, Schlaf-

raum, Bad, Gäste-WC mit Dusche und jeweils zwei Balkons wurde



Bereits Weihnachten 2011 kann hier gefeiert werden: Sechs Eigentumswohnungen nach neuestem Standard entstehen in der Richard-Wagner-Straße. Auch eine Stadtvilla (links) ist hier zu erwerben.

kein Wunsch offen gelassen. Und alles gibt es laut FBR Maklerkontor zu einem günstigen Preis, „denn“, erklärt Fehlberg, „die Zinsen sind derzeit im Keller.“

Meyer Bau ist Partner

Gebaut wird das schicke Domizil mitten in der City von der Meyer Bau GmbH, einem renommiertem

Bauunternehmen mit Hauptsitz in Lübeck bei Schwerin, das bereits mit hunderten von errichteten Häusern in ganz Norddeutschland Akzente gesetzt hat.

Ob Friesenhaus, Bungalow, Doppelhaus oder - wie in der Richard-Wagner-Straße - größer dimensionierten Gebäuden, die Experten von Meyer Bau arbeiten zuverlässig, termingerecht und fachlich einwandfrei.

Immobilienentwickler Uwe Fehlberg freut sich über solche tollen Projekte: „Wir suchen natürlich auch immer Immobilien-Perlen in Schwerin, die wir ‚aufpolieren‘ und wieder in den Verkehr bringen können.“

Weitere Informationen:
www.fbr-maklerkontor.de
www.meyerbau.info

Anzeige

Hohe Qualität und faire Preise

- Bauantrag inklusive Statik
- Freie Grundrissplanung
- Bad, Flur, HWR und Küche gefliest (Sockelleisten und Küchenspiegel inklusiv)
- Versicherungspaket für die Bauzeit
- 30 cm Außenwand Massiv
- Vollbad (Dusche mit Echtglas, Handtuchheizkörper, Badewanne, und Fußbodenheizung)
- 50 m² Pflasterarbeiten inkl. Material
- Hausanschlüsse inkl. Kosten in MV
- Regenwasserableitung fertig gestellt
- Bloor Door-Test
- Teil- und Endabnahmen durch DEKRA-Gutachter
- Maler- und Teppicharbeiten und Material

Besuchen Sie uns im Musterhaus
19053 Schwerin Warnitz
Bahnhofstr. 70
Telefon 03 85 / 20 28 400
Mobil 01 72 / 38 15 664
marco.lischewski@meyerbau.info



Wir bauen nach Ihren Wünschen...

	<p>Stadtvilla mit Balkon 110 m² WoFIV Grundpreis mit Balkon</p> <p>144.900 €*</p>
	<p>Bungalow 100 m² WoFIV Grundpreis</p> <p>124.900 €*</p>
	<p>Stadthaus 110 m² WoFIV Grundpreis</p> <p>134.900 €*</p>

* Abb. enthalten Sonderleistungen

Info zu aktuellen Hausbesichtigungen:
www.meyerbau.info

Anzeige

DIE IMMOBILIENEXPERTEN SEIT 1992



Exklusiver Kooperationspartner
der PlanetHome AG München
Mecklenburg

PLANETHOME

Kompetenz in Immobilien
Partner der Banken

“Was ist mein Haus heute wert?”



**Wir sagen es Ihnen:
kompetent und kostenfrei**

Informationen unter 0385 / 58 11 11 5

www.fbr-maklerkontor.de



Mitgliedschaft IVD Nord
Das Markenzeichen qualifizierter
Immobilienmakler
und Sachverständiger



Mitgliedschaft
Gutachterausschuss für
Grundstückswerte in der
Landeshauptstadt Schwerin

NEUMÜHLER SCHULE WÄCHST – ENGAGIERTE LEHRER GESUCHT

Hervorragende Lernbedingungen in Neumühle und Krebsförden

„Wir wachsen weiter“, sagt Nadja Jähmig, Schulleiterin der Neumühler Schule. Die Einrichtung in freier Trägerschaft, die Gymnasium und Regionale Schule mit Grundschule an den Standorten Neumühle und Krebsförden vereint, wird sowohl für Schüler als auch für Lehrer immer attraktiver. Jähmig: „In unseren beiden Häusern findet man hervorragende Lern- und Lehrmöglichkeiten.“

So verfügen Gymnasium und Regionale Schule in der Friedrich-Schlie-Straße über einen multimedialen Lesesaal und gleich drei Computerkabinette. In den Klassenräumen halten peu à peu Smartboards Einzug. Auch der Anspruch, eine

sportliche Schule zu sein, wird in Krebsförden neben dem erweiterten Sportunterricht zum Beispiel durch die am Campus



Die Elftklässler Julia Michels (l.) und Vanessa Melcher lernen seit ihrer Einschulung in der Neumühler Schule Schwerin. Im nächsten Jahr werden sie ihr Abitur ablegen. Foto: Frank Düsterhöft

befindliche 3-Feld-Turnhalle eindrucksvoll unterstrichen. Stolz ist die Schulleiterin über die täglichen sichtbaren Beweise, dass

das vor zwölf Jahren begonnene „Projekt Schule in freier Trägerschaft“ funktioniert. Ganz besonders freut sie sich jedoch über den ersten Jahrgang von Schülern, die vom Tag ihrer Einschulung an in der Neumühler Schule lernen und im Sommer 2012 das Abitur ablegen werden.

Aber auch das Pädagogen-Team muss mit der Schulentwicklung Schritt halten. Jähmig: „Wir suchen ständig engagierte Lehrerinnen und Lehrer für die Fächer Mathematik, Physik, Geschichte, Deutsch, Sozialkunde, AWT, Musik, Kunst und Sport mit Lehrbefähigung Sek. I/II. Wir freuen uns auf gute Zusammenarbeit.“



KURZINFOS

NEUMÜHLER SCHULE SCHWERIN

Gymnasium und Regionale Schule mit Grundschule in freier Trägerschaft

Grundschule/Verwaltung
Am Treppenberg 44
19057 Schwerin
Telefon (0385) 7 58 93 70
Telefax (0385) 7 58 93 71
sekretariat@neumuehler-schule.de
www.neumuehler-schule.de

Gymnasium/Regionale Schule
Friedrich-Schlie-Straße 16
19061 Schwerin
Telefon (0385) 6 17 38 69
Telefax (0385) 6 17 38 66
buero.krebsfoerden@neumuehler-schule.de

DANK TV: SCHWERIN – MÄRCHENHAFTE FEIERTAGE AUF DEM BILDSCHIRM

TV: SCHWERIN zeigt über die Weihnachtsfeiertage Märchenfilme/Präsent: Festumzugs-DVD

Während es draußen inzwischen schon richtig kalt wird, sind die kuscheligen Familiennachmittage im Kerzenschein ein gemütlicher Ausgleich. TV:Schwerin beschert in der Vorweihnachtszeit seinen Zuschauern eine ganz besondere Überraschung. Exklusiv präsentiert der Sender, unter anderem zusammen mit dem Volvo Autohaus Mühlenhort, die schönsten Märchenklassiker der russischen Filmgeschichte. Ab 5. Dezember 2010 kann man mit Kindern und Freunden in den eigenen Kindheitserinnerungen schwelgen.

Zu Weihnachten geht TV:Schwerin dann mit einem ganz besonderen Programm auf Sendung. Ab 27. Dezember zeigt der Stadtseher die schönsten Bilder und Geschichten aus Schwerin aus dem Jahr 2010, mit Interviews, Tipps und vielem mehr.

Übrigens, wenn noch der Bedarf nach einem besonderen Weihnachtsgeschenk vorhanden ist, dann ist die DVD vom Festumzug zu 850-Jahrfeier ein ganz besonderes Präsent für Freunde und Bekannte. Jetzt ist sie zum Vorzugspreis von 8,50 Euro in der

Buchhandlung Weiland, bei der Stadtmarketing am Markt und im Musikhaus Althen und Clausen oder direkt im Internet unter www.tv-schwerin.de erhältlich. ■



Sendezeiten Märchenfilme, jeweils 16 Uhr:

- 05.12.2010 - „Ali Baba und die 40 Räuber“
- 12.12.2010 - „Das Märchen von der verlorenen Zeit“
- 19.12.2010 - „Die Abenteuer des gestiefelten Katers“

TV: SCHWERIN

Mein Regionalfernsehen.
www.tv-schwerin.de

KURZINFOS

TV: SCHWERIN
Klößengang 1
D-19053 Schwerin
Telefon 0385 500 78 33
Telefax 0385 500 78 29
redaktion@tv-schwerin.de
www.tv-schwerin.de



JENNYS BOTSCHAFT: MACH KARRIERE IN MV!

Junge Leute und Unternehmen sollen gemeinsam durchstarten



Gruppenbild mit Jenny Kavelmann vor ihrem Plakat in Schwerin mit Landesmarketingchef Peter Kranz (v. li.), Staatssekretär Reinhard Meyer, Wirtschaftsminister Jürgen Seidel und Peter Todt von der IHK zu Schwerin.

Jenny Kavelmann ist eine Botschafterin der besonderen Art. Auf 264 Quadratmetern gibt sie ihren jüngeren Betrachtern unübersehbar eine klare Ansage mit auf dem Weg. „Mach Karriere in MV!“ Will heißen: Nutze Deine Chancen im eigenen Land.

Bei klirrender Kälte und strahlend blauem Himmel wurde am 1. Dezember das neue Großflächenplakat der Fachkräftekampagne „Durchstarten in MV - Dein Land, deine Chance“ enthüllt. Die gebürtige Greifswalderin wird bis Mai 2011 gegenüber dem Schweriner Schloss für Zukunftschancen in MV werben. Symbolisch hält die 20-Jährige den Anschluss zur Offshore-Zukunftstechnologie in der Hand. Die Basis dafür ist ihre exzellente

Ausbildung.

Jenny Kavelmann hatte sich vor zwei Jahren bei der Schweriner IT Firma Trebing & Himstedt als Azubi zur Mediengestalterin beworben und absolviert dort sowie an der Hochschule Wismar ein duales Studium der Multimedia-technik. Die Ausbildung ist anspruchsvoll und bietet beste Berufsperspektiven. Die junge Frau ist eines der „Gesichter“ der seit einem Jahr laufenden Fachkräftekampagne. „Ich habe mich schon fast daran gewöhnt, erkannt zu werden“, sagte sie und hofft nun, dass ihre Botschaft bei den künftigen Schulabgängern gut ankommt. Nachahmung erwünscht. Die gemeinsame Plakataktion mit dem Landesmarketing MV (MV tut gut) ist Bestandteil der vom Wirtschaftsministerium und den

Industrie- und Handelskammern getragenen Fachkräftekampagne „Durchstarten in MV - Dein Land, deine Chance“, die aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds (ESF) finanziert wird. Mit der Initiative sollen Ausbildungsstrukturen bekannter gemacht, junge Menschen für eine Ausbildung im Land begeistert und Unternehmen für eine offensive Nachwuchsarbeit motiviert werden. „Wir wollen die Mädchen und Jungen in MV erreichen, die gern im eigenen Land eine Ausbildung beginnen und in ihr Berufsleben starten wollen“, sagte Wirtschaftsminister Jürgen Seidel. „Die Voraussetzungen dazu sind ideal und heute wesentlich besser als in der Vergangenheit.“ **Alle Infos unter www.durchstarten-in-mv.de**



„Die Zeiten, in denen die Jugendlichen den Unternehmen sprichwörtlich die Bude einrannten, sind vorbei. Wer Ausbildungsplätze passend besetzen will, braucht Initiative, Ideen, attraktive Angebote, ein gutes Betriebsklima und nicht zuletzt eine konkurrenzfähige Vergütung.“

Wirtschaftsminister
Jürgen Seidel

Dreh- und Angelpunkt der Fachkräftekampagne ist die Internetseite www.durchstarten-in-mv.de, die seit dem Start am 12. Oktober 2009 mehr als 68.000 Besucher hatte. Über 450.000 Mal wurde dabei der Azubi-Atlas, der regionale Ausbildungskapazitäten aufzeigt, angesteuert. Er enthält inzwischen 282 Ausbildungsberufe und rund 860 Firmen. Im Rahmen der Kampagne wurden darüber hinaus 70 Schulen mit 120 Klassen von einem erfahrenen Berufsberater besucht und somit etwa 3.000 Schüler direkt über Ausbildungs- und Karrieremöglichkeiten im Land informiert.

www.durchstarten-in-mv.de

CHANCEN AUF DEM ARBEITSMARKT

Qualifizierung und beste Chancen auf einen Arbeitsplatz im Verkauf bei Bäckern und Fleischern

Die Innungsbäckereien in den drei Bundesländern Hamburg, Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern bieten Arbeitssuchenden eine dreimonatige Ganztags-Qualifizierung zur Verkaufshilfe im Lebensmittelhandwerk an. Auf die Teilnehmerinnen und Teilnehmer warten nach bestandener Abschlussprüfung beste Job-Chancen. Neben den 200 Fleischerfachgeschäften suchen auch die 412 Bäckereien im Norden mit ihren rund 2.000 Filialen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Verkauf. Die nächsten Qualifizierungskurse werden in Norderstedt und in Ribnitz-Damgarten (Landkreis Vorpommern) durchgeführt. Die Qualifizierungsmaßnahme wird von der Agentur für Arbeit finanziert.

Die dreimonatige Qualifizierung umfasst zwei Monate Theorie und ein einmonatiges Praktikum in einer Bäckereifiliale oder

einem Fleischerfachgeschäft. Die Teilnehmer werden praxisnah geschult. Auf Wunsch bekommen sie Unterstützung bei der Organisation ihres Alltags. Dazu gehört zum Beispiel Hilfe bei



Fachverkäufer haben im Moment die besten Aussichten auf eine Anstellung

der Suche nach Kinderbetreuung oder bei der Regelung finanzieller Verpflichtungen. Nach der Übernahme in ein Arbeitsverhältnis können sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer über weitere Bil-



dingsmaßnahmen für Führungsaufgaben im Verkauf qualifizieren.

Anbieter der Bildungsmaßnahmen ist die Service- und Beratungsgesellschaft (SBG). Sie wurde 2006 von den Innungsbäckereien in Norddeutschland gegründet. „Wir wollen damit unseren Beitrag leisten gegen Arbeitslosigkeit. Arbeitssuchenden bieten wir eine interessante berufliche Perspektive mit echten Aufstiegschancen. Das Lebensmittelhandwerk braucht engagierte und motivierte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, besonders auch im Verkauf“, sagt SBG-Geschäftsführer Heinz Essel. ■

Weitere Informationen:
SBG mbH
Rathausallee 31
22846 Norderstedt
Tel. 040 /58 95 12 99

NUR MIT FACHPERSONAL

Firma HDS Haus- und Dienstleistungsservice ist Meisterbetrieb des Gebäudereinigerhandwerks

Saubere Gehwege und Straßen - ohne Flecken und Eis. Saubere Fenster, saubere Büros, saubere Grünflächen: Sauber ist in der Firma HDS Haus- und Dienstleistungen das Motto, das sich durch alle Arbeitsbereiche zieht. Das gilt

für Reinigungsarbeiten genauso wie für Winterdienst und Gartenservice.

„Gute Qualität wird immer mehr zu einem wichtigen Unterscheidungsmerkmal“, sagt Chef Christian Feichtinger. Er ist Meister des Gebäudereinigerhandwerks, das - wie jeder andere Beruf auch - ein besonderes Know-how erfordert. „Ohne Hintergrundwissen geht eigentlich gar nichts. Wir haben Fachpersonal und die einzelnen Bereiche sind klar getrennt: Der Glasreiniger mäht bei uns nicht den Rasen“, erklärt Feichtinger. Der junge Chef steht bei Aufträgen an der Spitze seiner Mitarbeiter - auch wenn er dadurch die Büroarbeit oft auf einen späteren Zeitpunkt verschieben muss. „So nehme ich aber jedes Objekt in Augenschein, bin als Ansprechpartner verfügbar und sehe, ob die Kalkulation stimmt“, nennt er

seine Beweggründe. Gebäudereinigung und Hausmeisterdienste, Graffiti-schutz- und Beseitigung, Gartenservice und Winterdienst - die Firma HDS bietet Dienstleistungen rund ums Haus aus einer Hand an. Das Team erledigt die Arbeiten dabei ganz nach Kundenwunsch: täglich, wöchentlich oder zu bestimmten Terminen. Die „Mop-girls“ - so das selbst

gewählte Kosewort - verstehen sich auch auf spezielle Reinigungsarten. Baureinigung, Kaufhausreinigung und Teppichreinigung gehören beispielsweise zum Angebot. ■




KURZINFOS

HDS HAUS- UND DIENSTLEISTUNGSSERVICE
Ahornstraße 10
19075 Pampow
Telefon: 03865 - 40 10
Mail: info@mopgirl.de
www.mopgirl.de



HDS bietet Service für das ganze Haus

Foto: GigaCollection



UNTERSTÜTZUNG FÜR **MUSIKTHERAPIE**

SCHWERIN LIVE und **Studio4** schütten nach erfolgreicher Aktion Geld für den guten Zweck aus



Doreen Behrendt, Objektleiterin von SCHWERIN LIVE (l.) und Fotostudio-Chef Jens Schwarck überreichen Gudrun Bassarak, Musiktherapeutin im Kinderzentrum, und Klinik-Clown Fine, alias Ines Vowinkel, die symbolischen Schecks.

Nur noch dieses Wochenende und dann ist die gemeinsame Fotoaktion von SCHWERIN LIVE und Studio4 Geschichte. Seit April dieses Jahres wurden in Weekend-Shootings Fotos von 120 Kindern im Alter von vier Wochen bis 14 Jahre gemacht. Ein Teil des Erlöses wurde gesammelt und nun für wohltätige Zwecke gespendet. So erhielt das Kinderzentrum Mecklenburg 750 Euro und die Klinik-Clowns 330 Euro. Noch stehen zwei Fotoshooting-Termine (11. und 12. Dezember) aus, aber der Einsatz für Kinder hat sich gelohnt. „Wir möchten uns auch ganz herzlich bei der VR Bank Schwerin, der Rema GmbH und www.trendschuhe.com bedanken“, sagt Jens Schwarck, Inhaber des Studio4. „Diese Unternehmen haben uns tatkräftig beim Spenden unterstützt.“ ■



KURZINFOS

STUDIO 4

Jens Schwarck
Handelsstraße 4
19061 Schwerin
Telefon 0172 - 990 68 28
info@studio4-schwerin.de
www.studio4-schwerin.de



„WER FREUT SICH AUF DEN WINTER? ...“

„... Alle Kinder, alle Kinder!“ Die Liederzeilen stimmen auch in Schwerin. Der Weihnachtsmarkt lädt zum Karrusellfahren, ein. Mutige trauen sich auf das Riesenrad am Südufer des Pfaffenteichs. Dort können Mädchen und Jungen und natürlich auch Erwachsene ein paar flotte Runden auf der Eisbahn drehen. Und es gibt wieder weihnachtlichen „Budenzauber“ mit Glühwein, Mutzen, Waffeln, kandierten Nüssen, Bratwurst, warmen Schals, Mützen, Glaswaren, Holzspielzeug ...



ANZEIGE

Ich wünsche Ihnen eine schöne Weihnachtszeit!

Wir führen exklusive Damenmode von:

René Lezard
Max Mara
Ambiente
CLOSED

35% RABATT
Weihnachtsaktion
bis 17.12.2010

*Boutique
Orchidé*

Ines Fenske
Mecklenburgstraße 61
19053 Schwerin
Telefon 0385-555 81 71
Fax 0385-555 81 71
info@boutique-orchide.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 11-18 Uhr
Sa 11-16 Uhr
oder nach Vereinbarung

IM KABEL: NUMMER 1

Start mit Startknopf und Oberbürgermeisterin: Gemeinsam mit ihrem Partner WTC Wohnen & TeleCommunication GmbH & Co. KG haben die beiden größten Schweriner Wohnungsunternehmen SWG und WGS eine Medienversorgung der Extraklasse realisiert. Das neue Netz hat eine Übertragungskapazität von 862 MHz und ist im Gegensatz zum alten voll belegt mit attraktiven Fernseh- und Radioprogrammen, HDTV, Multimedia-Anwendungen, Internet und Telefonanschluss.





Fotos: Rainer Cordes



ALLE SIND FLEISSIG

Gespannt lauschten die Vorschulkinder aus der integrativen Kita „Haus Sonnenschein“ der Kita gGmbH der Oberbürgermeisterin Angelika Gramkow. Sie las das skandinavische Märchen vom faulen Lars, in dem es um einen sehr trägen Jungen geht, der dank eines Wunders die Prinzessin zur Frau bekam. In dem anschließenden Gespräch zwischen der Vorleserin und den Mädchen und Jungen kam zur Sprache, dass einige Kinder auch einen Lars kennen, der faul ist. Sie selbst jedoch wären alle fleißig.

KÖPFE AUS SCHWERIN

„DA MÜSSEN UNBEDINGT EINHEIMISCHE RAN!“

Herr Weihnachtsmann, werden Sie nach der Wirtschaftskrise wieder ein paar mehr Geschenke im Sack haben oder müssen wir uns auf eher kleinere Gaben einrichten?

Nun machen Sie mal halblang! Ich glaube in unseren Breitengraden habe ich in den vergangenen Jahren - die Krisenzeit mit eingerechnet - doch üppig Geschenke verteilt. Besonders die Kinder haben nichts von der Flaute in der Wirtschaft gemerkt.

Natürlich gibt es auch in Schwerin Menschen, die es nicht so dicke haben. Doch es finden sich immer wieder Institutionen, Firmen und Einzelpersonen, die in der Weihnachtszeit ein gütiges Herz haben. Denen möchte ich ganz besonders danken. Das sind ganz tolle Leute!

Wie schaffen Sie es, in kürzester Zeit nicht nur die Menschen in der Landeshauptstadt, sondern auf der ganzen Welt zu beschenken?

Für den Schweriner Raum sage ich nur: Arbeitsagentur. Mir werden von dort wackere Männer vermittelt.

Warum?

Wissen Sie, Schwerin ist eine herrliche Stadt. Aber manche Straßenführung ist so haarsträubend gegen die Logik, dass ich echte Schwierigkeiten habe, alle Haushalte zu finden. Und da habe ich mir gedacht: Da müssen Einheimische ran.

Wie viele (Weihnachts-)Männer haben Sie unter Vertrag?

Dreizehn Leute haben unterschrieben. Im vergangenen Jahr waren es gar zwanzig, die allein 230 Einsätze in öffentlichen Einrichtungen und in Privathaushalten absolvierten.

*Schwerin ist für mich ...
„... eine Stadt mit
engagierten Helfern“*

Welche Qualifikationen müssen die Helfer denn mitbringen?

Zuallererst müssen sie gut auf Kinder eingehen können. Wer vorschnell die Rute herausholt kommt gar nicht gut an. Und musikalisch müssen meine Vertreter sein. Wer nicht mindestens drei Weihnachtslieder beherrscht, hat keine Chance.

Da kommen wohl nur Pädagogen in Frage, oder?

Sie werden lachen, aber in der Tat sind die meisten Ersatzweihnachtsmänner Lehrer oder Rentner. Ab und zu ist mal ein Student dabei.

Was machen Sie nach den Bescherungen?

Ach, ich hab' da zu Hause so einen netten Engel ...



Foto: ccvision

**Weihnachtsmann,
Alter: uralt,**

Beruf: Rentierzüchter

**Besondere Leistung: Schafft es in nur einer
Nacht, rund um den Erdball die
Geschenkeversorgung zu organisieren**

Warum sind es dieses Jahr weniger Helfer?

Ich setze auf Qualität! Außerdem gibt es auch noch die eiserne Reserve, die auf Abruf bereit steht. Alles ist perfekt durchorganisiert.

IMPRESSUM

SCHWERIN *live*

REDAKTION

Frank Düsterhöft (V.i.S.d.P.)
Wismarsche Straße 170
19053 Schwerin
Tel.: 0385 - 6 38 32 81
Fax: 0385 - 6 38 32 89
redaktion@sn-live.de

Mitarbeit an dieser Ausgabe:
Olaf Penke, Katja Haescher, Anja Bölck, Caroline Zöllner, Rainer Cordes, Monique Kelch, Beate Schöttke-Penke, Wiebke Weitendorf

Titelmontage:

ccvision/Olaf Penke

ANZEIGENLEITUNG

Sabine Neubauer
Tel. 0385 - 6 38 32 70
Fax 0385 - 6 38 32 89
Mobil 0170 - 33 59 500
anzeigen@sn-live.de

OBJEKTLEITUNG

Bettina Schlick
Doreen Behrendt

GESAMTHERSTELLUNG

büro v.i.p.
Wismarsche Straße 170
19053 Schwerin
Tel.: 0385 - 6 38 32 70
Fax: 0385 - 6 38 32 79

HERAUSGEBER

Kreativlabor GmbH
Geschäftsführung: André Harder
Wismarsche Straße 170
19053 Schwerin

ERSCHEINUNGSWEISE

monatlich

AUFLAGE

70.000 Exemplare

VERTEILUNG

Kostenlos in alle erreichbaren Haushalte in Schwerin und Umgebung – MZV Schwerin

Nachdruck, auch nur auszugsweise, ist nur mit Genehmigung (schriftlich) des Verlages gestattet. Für unverlangt eingesandte Texte, Fotos, Bücher, Zeichnungen oder sonstige Unterlagen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Für die Inhalte der gekennzeichneten Unternehmensseiten sind die Unternehmen selbst verantwortlich. Kürzungen bleiben vorbehalten. Fotos, Anzeigen, Redaktion und PR die der Verlag erstellt hat, dürfen nicht anderweitig genutzt werden.

Spaziergänger	fleißiges Insekt	engl. Männerkurzname	Verständigung	lateinisch: Bete!	13	Vorname des Sängers Presley	langschwänziger Papagei	Wesen, Naturell	Gegner Goliaths	rotes Wurzelgemüse
Frühlingsmonat	5		nach Art von (franz.)				serb. Romancier † (Danilo)	griechische Unheilsgöttin		12
tödlich (lat.)		Gebäude-teile	Mittelmeer-kiefer			int. Kfz-K. Peru	Wegkrümmung	kleiner Tumult		Erfahrener, Köhner
Rockgruppe (Kw.)					11	Atelier				
ältere physikal. Energieeinheit			Grundstücke					Metallstrang	eine Zitatensammlung	
Bienenzüchter	Zweirad		franz., latein.: und					deutsche Vorsilbe	brutal	
Nachtfalter			Wasserfahrzeug		Adliger im alten Peru	Mahlgerät	deutsche Weinlandschaft		'Reich der Mitte'	
afrik. Runddörfer	Müßiggänger			7			Rufname von Guevara, † 1967			
Anstieg der Börsenkurse	4	Titelfigur bei Brecht (Arturo)	Beleg		ungebraucht	persönliches Fürwort (4. Fall)			zusammengehörende Teile	
Redestreit				10		spanischer Ausruf		englisch: neu	3	
										Initialen von Regisseur Allen

Postkarte (Adresse und Telefonnummer nicht vergessen!) mit dem Lösungswort bis zum **14. Januar 2011** an: SCHWERIN LIVE, Wismarsche Straße 170, 19053 Schwerin Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

ANZEIGE

- Gesichtsbehandlungen
- Ganzkörperbehandlungen
- Ayurveda
- Enthaarung
- Pediküre & Maniküre
- Permanent Make-Up

SKINLOUNGE
Helenenstraße 4 + 6 1. Etage
19053 Schwerin
Tel 0385. 52 13 10 62
www.skinlounge-schwerin.de



AKTION November & Dezember:

- **35 % Rabatt** auf jede Pevonia Körperbehandlung
- **Unser Power-Package:** Eine wohltuende KLAPP Gesichtsbehandlung (60 min.) incl. Handtreatment
Package Sonderpreis: **50 Euro**

AKTION Dezember:

- Beim Kauf eines Geschenkgutscheins ab 25 Euro erhalten Sie von uns: einen 2. Gutschein im Wert von **10 € Gratis**
- **10 % Rabatt** auf alle Produkte der Premium Marke KLAPP

Ihre Experten für Rohrreinigung und Rohrsanierung

RohrStar®

Lizenz zum Sparen



Info-Hotline: 0385-7588414

Erfahren Sie alles zum Thema Dichtheitsprüfung,
wir beraten Sie gern auch persönlich.

Unser Service

Faire Preise, gute Arbeit

Keine Fahrtkosten

24h - 365 Tage für Sie da

Schnell, freundlich, sauber

Kostenvoranschlag
vor Arbeitsbeginn

Unsere Leistungen

Rohrreinigung/HD-Spülung

Farbkamera-Analyse/DVD

Rohrverlaufsörtung

Dichtheitsprüfung

Rohrsanierung

Wasserschadenbeseitigung

Rohrbruch-Sofortservice

Service-/Wartungsverträge

Dachrinnenreinigung

Unsere Festpreise

49,- Anschlußleitungen aller Art
(Toilette, Waschbecken, Spülen, etc.)

99,- Alle Zuflußleitungen bis Ø 100 mm
(Schleppleitungen, Fallstränge,
Bodenabläufe, etc.)

149,- Alle Leitungen bis Ø 150 mm
(Grundleitungen, Regenentwässerung,
Sammelleitungen, Drainage, etc.)

259,- Alle Leitungen über Ø 150 mm
(Haupt-/Sammelleitungen, Schacht, etc.)

Weitere Servicearbeiten, die über die akute Verstopfung hinausgehen (z. B. Kamera-Analyse, Rohrverlaufsörtung, etc.) erledigen wir zum günstigen Stundensatz.

Notdienstzeiten: Mo-Fr 22:00 bis 6:00 Uhr, Samstags, Sonntags, Feiertags
Notdienstzuschlag: Zwischen 10,- € und 40,- € je nach Pauschaltarif,
bei Dienstverträgen maximal 10,- €/Std. Alle Preisangaben in EUR inkl. MwSt.



RohrStar®
Lizenz zum Sparen



Ihr zertifizierter Fachbetrieb
für Kanaldienstleistungen,
Fachbereiche Kamerainspektion
und Dichtheitsprüfung.

www.rohrstar.de



POSSESS YOUR OWN HOME

Galeria

WOHNEN AM WASSER ● DIE PERLE SCHWERINS

Seepromenade



19073 Wittenförden / Schwerin Goldregenweg 33 Tel.: 0385 - 77777 Internet: www.hit-eigenheime.de E-Mail: eckel@hit-eigenheime.de

Eigentumswohnungen und Stadthäuser im Zentrum Schwerins am Ziegelinnensee und der Schweriner Weststadt am Lankower - See sind das Ergebnis unserer Bemühungen, Räume für diejenigen zu schaffen, die Ihre Zeit für den Genuss am Detail aufzuwenden wissen, Details, die das Leben intensiv machen, die es mit Lebensqualität füllen. Entspannen Sie in einer einzigartigen Umgebung.

Von € 181.800 bis € 315.800